



VOL. 201.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 19 APRIL 1967.

PRYS 5c.

[No. 3267.]

No. 130 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Groblersdal Extension No. 4 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 76, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated 1st March, 1967, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English proclamations and the Schedule;

Now therefore, I hereby declare that—

- (i) the word "(Industrieel)" shall be inserted after the name "Groblersdal Uitbreiding No. 4" in the Afrikaans proclamation as well as in clause A1 of the Afrikaans Schedule;
- (ii) the word "(Industrial)" shall be inserted after the name "Groblersdal Extension No. 4" in the English proclamation as well as in clause A1 of the English Schedule;
- (iii) the word "werkkamers" in clause B1 (f) of the Afrikaans Schedule, shall be replaced by the word "werknemers".

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2326.

No. 131 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, was approved by Proclamation No. 290 of 1948, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview; this amendment is known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/10.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/10.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 318.]

[19 April 1967.]

DECLARATION AS SUBSIDIARY ROADS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the roads appearing in the subjoined Schedule shall exist as subsidiary roads with effect from the 28th November, 1966, in terms of paragraph (a) of section 40 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as amended.

D.P. 08-23/25.

5-1420161

No. 130 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Groblersdal Uitbreiding No. 4 by Administrateurskennisgewing No. 76, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer 1 Maart 1967, tot 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderhewig aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse proklamasies, en die Bylae;

So is dit dat ek hierby verklaar dat—

- (i) die woord „(Industrieel)” ingevoeg word na die naam „Groblersdal Uitbreiding No. 4” in die Afrikaanse proklamasie, sowel as in klousule A1 van die Afrikaanse Bylae;
- (ii) die woord „(Industrial)” ingevoeg word na die naam „Groblersdal Extension No. 4” in die Engelse proklamasie, sowel as in klousule A1 van die Engelse Bylae;
- (iii) die woord „werkkamers” in klousule B1 (f) van die Afrikaanse Bylae vervang word met die woord „werknemers”.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2326.

No. 131 (Administrateurs-), 1967.]

PROCLAMATION

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview by Proklamasie No. 290 van 1948, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat dorpsaanlegkema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview; hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-dorpsaanlegkema No. 1/10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/4/10.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 318.]

[19 April 1967.]

VERKLARING VAN SUBSIDIEPAAIE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat die paaie genoem in die bygaande Bylae ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel 40 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos gewysig, met ingang van 28 November 1966 as subsidiepaaie sal bestaan.

D.P. 08-23/25.

SCHEDULE.—BYLAE.

Provincial Road No. <i>Provinsiale padno.</i>	Within surveyed Erven of— <i>Binne opgemete erwe van—</i>	Distance. <i>Afstand.</i>	Administrator's Notice No. <i>Administrateurskennisgewingno.</i>
P. 2/3.....	Rustenburg.....	0-712 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 2/4.....	Rustenburg.....	0-413 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 20/2.....	Rustenburg.....	1-5475 miles/myl.....	147 of/van 12 November 1936.
P. 2/2.....	Swartruggens.....	1-4081 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 2/3.....	Swartruggens.....	0-6228 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 47/3.....	Swartruggens.....	0-2603 miles/myl.....	23 of/van 12 Feb. 1941.
P. 124/1.....	Swartruggens.....	0-9763 miles/myl.....	203 of/van 1950.
P. 34/1.....	Koster.....	0-6591 miles/myl.....	15 of/van 12 Feb. 1934.
P. 47/2.....	Koster.....	0-2786 miles/myl.....	23 of/van 7 Feb. 1939.
P. 34/2.....	Koster.....	0-1816 miles/myl.....	81 of/van 12 May/Mei 1938.
P. 2/1.....	Zeerust.....	0-3504 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 2/2.....	Zeerust.....	0-4545 miles/myl.....	82 of/van 1 November 1927.
P. 87/1.....	Zeerust.....	1-3854 miles/myl.....	210 of/van 18 October/October 1940.
P. 35/2.....	Brits.....	1-2226 miles/myl.....	230 of/van 25 October/October 1940.

Administrator's Notice No. 319.]

[19 April 1967.]

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Ordinance, 1939, by providing in sections 19 and 118 *bis* for certain measures of control in respect of the mayor's allowance for general purposes; by making further provision in section 35 for the preferences to be allowed when comparing tenders for the supply of goods; by making further provision in section 79 in respect of the power of a council to make grants of land to certain educational bodies, to lease town lands and the establishment of a revenue reserve fund; by providing in section 81 for the levying of increased charges for water obtained from the Rand Water Board or any other bulk supplier; to increase the charges payable in terms of section 103; and to provide for other incidental matters.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 19 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 27 of Ordinance 40 of 1960.

1. Section 19 of the Local Government Ordinance, 1939 (hereinafter referred to as the Principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

"(3) (a) The allowance referred to in subsection (1) shall be deposited in a special banking account and the mayor and an officer designated by the council for the purpose shall determine the manner in which such allowance shall be spent.

(b) The said officer shall account for the expenditure of such allowance to the finance committee referred to in section 29 or to the management committee as defined in section 1 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, as the case may be.

(c) Such allowance shall not be subject to audit."

Amendment of section 35 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 3 of Ordinance 27 of 1951, section 2 of Ordinance 18 of 1961, section 2 of Ordinance 24 of 1965 and section 2 of Ordinance 24 of 1966.

2. Section 35 of the Principal Ordinance is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection 3 *bis* (b) of the following subsection:

"(b) Where goods produced, manufactured or assembled in the Republic of South Africa compete with goods produced, manufactured or assembled outside the Republic of South Africa, or where there is competition between goods which have been produced, manufactured or assembled in the Republic of South Africa from components, parts or material which have been imported wholly or partly, the preferences set forth in subsection (3) *ter* shall be allowed."

Administrateurskennisgewing No. 319.]

[19 April 1967.]

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, deur voorsiening te maak in artikels 19 en 118 *bis* vir sekere beheermaatreëls ten opsigte van die burgermeesterstoelae vir algemene doeleindes; deur verdere voorsiening te maak in artikel 35 vir die voorkeure wat toegelaat moet word by die vergelyking van tenders vir die levering van goedere; deur verdere voorsiening te maak in artikel 79 ten opsigte van die bevoegdheid van 'n raad om grond te skenk aan sekere opvoedkundige liggame, om dorpsgronde te verhuur en die stigting van 'n inkomsterescrwefonds; deur voorsiening te maak in artikel 81 vir die heffing van verhoogde vorderings vir water verkry van die Randwaterraad of enige ander groot-maatskapper; om die vorderings ingevolge artikel 103 betaalbaar, te verhoog; en om vir ander bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** **DAS VOLG:**—

1. Artikel 19 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

"(3) (a) Die toelae in subartikel (1) genoem, word op 'n spesiale bankrekening in betaald en die burgemeester en 'n beamppte deur die raad vir die doel aangewys, bepaal die wyse waarop sodanige toelae bestee word.

(b) Genoemde beamppte doen verslag aan die finansiële komitee genoem in artikel 29 of aan die bestuurskomitee soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960, na gelang van die geval, van die besteding van sodanige toelae.

(c) Sodanige toelae is nie onderworpe aan ouditering nie."

2. Artikel 35 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

(a) deur subartikel 3 *bis* (b) deur die volgende subartikel te vervang:

"(b) Waar goedere wat in die Republiek van Suid-Afrika geproduseer, vervaardig of gemonteer is, meeding met goedere wat buite die Republiek van Suid-Afrika geproduseer, vervaardig of gemonteer is, of waar daar mededinging is tussen goedere wat in die Republiek van Suid-Afrika geproduseer, vervaardig of gemonteer is van bestanddele, onderdeel of materiaal wat geheel en al of ten dele ingevoer is, word die voorkeure uitengesit in subartikel (3) *ter* toegelaat."

Wysiging van artikel 19 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 27 van Ordonnansie 40 van 1960.

Wysiging van artikel 35 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 27 van 1951, artikel 2 van Ordonnansie 18 van 1961, artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1965 en artikel 2 van Ordonnansie 24 van 1966.

- (b) by the substitution in subsection (3) *ter* (a) for the expression "The following preferences for goods produced or manufactured in the Republic of South Africa shall be allowed when comparing tenders in terms of paragraph (b) of subsection (3) *bis*:" of the expression "The following preferences shall be allowed when comparing tenders for the supply of goods referred to in subsection (3) *bis* (b)"; and
- (c) by the substitution in subsection (3) *quat* (b) for the expression "produced or manufactured" of the expression "produced, manufactured or assembled".

Amendment of section 79 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 12 of 1941, section 5 of Ordinance 11 of 1942, section 3 of Ordinance 19 of 1943, section 6 of Ordinance 19 of 1944, section 11 of Ordinance 27 of 1951, section 8 of Ordinance 25 of 1953, section 5 of Ordinance 16 of 1955, section 7 of Ordinance 21 of 1957, section 3 of Ordinance 33 of 1959, section 2 of Ordinance 24 of 1960, section 6 of Ordinance 16 of 1961, section 2 of Ordinance 5 of 1962, section 3 of Ordinance 12 of 1962, section 1 of Ordinance 7 of 1964, section 1 of Ordinance 14 of 1964, section 5 of Ordinance 24 of 1965 and section 8 of Ordinance 24 of 1966.

3. Section 79 of the Principal Ordinance, is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (17) of the following subsection:

"(17) (a) Subject to the provisions of paragraphs (b), (c) and (d), make grants of land to or grants-in-aid of—

- (i) the University of South Africa or any university or constituent college of a university by law established in the Province;
- (ii) any institution or service in the Province duly declared under any law to be included in higher education;
- (iii) any school, class or institution established, maintained or aided in the Province under the Education Ordinance, 1953,

or for the purpose of establishing, extending, or maintaining any boarding establishment or hostel in connection with any of the foregoing institutions, not being of a private character, and provide bursaries to assist in educating and maintaining scholars and students at any of the said institutions as well as at any other university by law established within the Republic.

(b) Whenever the council proposes to make a grant of land in terms of this subsection, it shall cause a notice of the resolution to that effect to be published at least once a week, during three successive weeks, in a newspaper as contemplated in section 110 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, and shall in such notice call upon any person who objects to the making of such grant to lodge his objection, in writing, with the council within a stated period, not being less than one month from the date of the first publication of such notice.

(c) A resolution referred to in paragraph (b), shall also be published by a sufficient number conspicuous placards posted in, on or near the land which it is proposed to grant and such placards shall not be less than double demy in size and the headings shall be in three-inch type.

(d) No grant of land shall be made in terms of this subsection or shall be effective until the consent of the Administrator, subject to such terms and conditions as he may determine, has been obtained.

- (b) deur in subartikel (3) *ter* (a) die uitdrukking „Die volgende voorkeure vir goedere wat in die Republiek van Suid-Afrika geproduseer of vervaardig is, word by vergelyking van tenders ingevolge paragraaf (b) van subartikel (3) *bis* toegelaat:” deur die uitdrukking „Die volgende voorkeure word toegelaat by die vergelyking van tenders vir die lewering van die in subartikel (3) *bis* (b) bedoelde goedere:” te vervang; en
- (c) deur in subartikel (3) *quat* (b) die uitdrukking „produseer of vervaardig” deur die uitdrukking „produseer, vervaardig of gemonter” te vervang.

3. Artikel 79 van Hoofordonnansie word hierby gewysig —

- (a) deur subartikel (17) deur die volgende subartikel te vervang:

„(17) (a) behoudens die bepalinge van paragrafe (b), (c) en (d), grond toeken of hulptoelae skenk aan—

- (i) die Universiteit van Suid-Afrika of enige universiteit of kollege verbonde aan 'n universiteit volgens wet in die Provinsie ingestel;
- (ii) enige inrigting of diens in die Provinsie, waarvan die opname onder hoër onderwys behoorlik kragtens enige wet verklaar is;
- (iii) 'n skool, klas of inrigting wat in die Provinsie opgerig, in stand gehou of ondersteun word ingevolge die Onderwysordonnansie, 1953,

of vir die doel om enige kosinrigting of koshuis in verband met enige van voornoemde inrigtings wat nie van 'n private aard is nie, te stig, uit te brei of in stand te hou, en beurse toeken om skoliere en studente aan enige van genoemde inrigtings sowel as aan enige ander universiteit wettiglik binne die Republiek van Suid-Afrika ingestel, te help opvoed en onderhou.

(b) Wanneer die raad ook al van voorneme is om grond toe te ken ingevolge hierdie subartikel, moet hy 'n kennisgewing van die besluit te dien effekte minstens een maal per week, gedurende drie agtereenvolgende weke, laat publiseer in 'n nuusblad soos beoog in artikel 110 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, en in sodanige kennisgewing iedereen wat beswaar maak teen sodanige toekenning, versoek om sy beswaar binne 'n vasgestelde tydperk van minstens een maand na die datum van die eerste publikasie van sodanige kennisgewing skriftelik by die raad in te dien.

(c) 'n Besluit genoem in paragraaf (b), moet ook gepubliseer word deur middel van 'n toereikende aantal in die ooglopende plakate aangebring in, op of naby die grond wat toegeken gaan word en die grootte van sodanige plakate moet minstens dubbele klein mediaan wees en die opskrifte moet uit letters van drie duim bestaan.

(d) Geen toekenning van grond mag ingevolge hierdie subartikel gedoen word of is van krag nie alvorens die toestemming van die Administrateur, onderworpe aan sodanige bepalinge en voorwaardes as wat hy mag bepaal, verkry is.

Wysiging van artikel 79 van Ordinance 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordinance 12 van 1941, artikel 5 van Ordinance 11 van 1942, artikel 3 van Ordinance 19 van 1943, artikel 6 van Ordinance 19 van 1944, artikel 11 van Ordinance 27 van 1951, artikel 8 van Ordinance 25 van 1953, artikel 5 van Ordinance 16 van 1955, artikel 7 van Ordinance 21 van 1957, artikel 3 van Ordinance 33 van 1959, artikel 2 van Ordinance 24 van 1960, artikel 6 van Ordinance 18 van 1961, artikel 2 van Ordinance 5 van 1962, artikel 3 van Ordinance 12 van 1962, artikel 1 van Ordinance 7 van 1964, artikel 1 van Ordinance 14 van 1964, artikel 5 van Ordinance 24 van 1965 en artikel 8 van Ordinance 24 van 1966.

(e) Every objection to the making of a grant of land in terms of this subsection, received by the council, shall, when application is made for the consent of the Administrator as contemplated in paragraph (d), be submitted to the Administrator; and

(b) by the insertion in subsection (18) of the following proviso in paragraph (c):

“Provided that the provisions of this paragraph and of paragraph (b) shall not apply to the lease of the town lands entered into by the council with the State or any local authority for a period not exceeding twelve months.”; and

(c) by the insertion in subsection (18) of the following paragraph after paragraph (c):

“(cA) Every objection to the exercise of any of the powers contemplated in paragraph (b), received by the council, shall, when application is made for the consent of the Administrator as contemplated in paragraph (c), be submitted to the Administrator.”; and

(d) by the substitution for subsection (53) of the following subsection:

“(53) (a) a established revenue reserve account for a specific purpose and subject to the approval of the Administrator, a capital reserve fund for capital purpose generally or for any specific capital purpose: Provided that, where the council has established such an account for a specific purpose, such fund or any portion thereof, shall not without the consent of the Administrator, be used or applied for any purpose other than the specific purpose for which such fund was established;

(b) subject to the provisions of any other law, from time to time transfer from accumulated revenue surpluses and current revenues to a reserve fund, established in terms of paragraph (a), such sums of money as it may deem fit;”.

Amendment of section 81 of Ordinance 17 of 1939, as amended by section 8 of Ordinance 19 of 1944, section 7 of Ordinance 16 of 1955, section 3 of Ordinance 14 of 1963 and section 11 of Ordinance 24 of 1966.

4. Section 81 of the Principal Ordinance is hereby amended by the insertion of the following subsection after subsection (1):

“(1A) in any case where the Rand Water Board, mentioned in section 4 of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950), or any other bulk supplier, has increased the prices to be paid to it by the council for the supply of water in bulk, by resolution increase all or any of its charges for water to its various classes of consumers to an extent sufficient to cover the increase payable by the Council and calculated from the date of such resolution: Provided that any such resolution of the council shall not be operative for a period of more than six months from the date thereof, unless the council has within such period submitted to the Administrator, in terms of section 98, an amendment to its by-laws whereby it is proposed to incorporate therein such increases in its charges for water to its various classes of consumers: Provided further that, notwithstanding anything to the contrary in this subsection contained, the

(e) Elke beswaar teen 'n toekening van grond ingevolge hierdie subartikel, wat deur die raad ontvang word, moet, wanneer aansoek om die toestemming van die Administrateur soos beoog in paragraaf (d), gedoen word, aan die Administrateur voorgelê word; en

(b) deur in subartikel (18) die volgende voorbehoudsbepaling in paragraaf (c) in te voeg:

„Met dien verstande dat die bepalinge van hierdie paragraaf en van paragraaf (b) nie van toepassing is op 'n huurkontrak ten opsigte van dorpsgronde vir 'n tydperk van twaalf maande deur die raad met die Staat of enige plaaslike bestuur aangegaan nie.”; en

(c) deur in subartikel (18) die volgende paragraaf na paragraaf (c) in te voeg:

„(cA) Elke beswaar teen die uitoefening van enigeen van die bevoegdhede in paragraaf (b) beoog, wat deur die raad ontvang word, moet, wanneer aansoek om die toestemming van die Administrateur soos beoog in paragraaf (c), gedoen word, aan die Administrateur voorgelê word.”; en

(d) deur subartikel (53) deur die volgende subartikel te vervang:

“(53) (a) 'n inkomstereserwefonds vir 'n spesifieke doel en onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n kapitaalreserwefonds vir kapitaaldoelendes in die algemeen of vir enige spesifieke kapitaaldoel, stig: Met dien verstande dat, waar die raad so 'n fonds vir 'n spesifieke doel gestig het, sodanige fonds of enige gedeelte daarvan, nie sonder die toestemming van die Administrateur vir enige doel gebruik of aangewend mag word nie, uitgesonderd vir die spesifieke doel waarvoor sodanige fonds gestig is;

(b) behoudens die bepalinge van enige ander wet, van tyd tot tyd sodanige bedrae geld as wat hy goed ag, oordra van opgehoopte inkomste surplusse en lopende inkomste na 'n reserwefonds, gestig ingevolge paragraaf (a);”.

4. Artikel 81 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die ingevoeging van die volgende subartikel na subartikel (1):

“(1A) in enige geval waar die Randwaterraad, genoem in artikel 4 van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950), of enige ander grootmaatverskaffer, die pryse verhoog het wat die raad aan hom moet betaal vir die lewering van water by die groot maat, by besluit al of enigeen van sy vorderings vir water aan sy verskillende klasse verbruikers verhoog in 'n mate wat afdoende is om die verhoging deur die raad betaalbaar, te dek, en wat van die datum van sodanige besluit af bereken word: Met dien verstande dat enige sodanige besluit van die raad nie vir 'n tydperk van meer as ses maande van die datum daarvan van krag is nie, tensy die raad binne sodanige tydperk ingevolge artikel 98 'n wysiging van sy verordeninge aan die Administrateur voorgelê het waarvolgens daar voorgestel word om daarin sodanige verhogings in sy vorderings vir water aan sy verskillende klasse verbruikers in te lyf: Voorts met dien verstande dat, ondanks andersluidende bepalinge in hierdie subartikel vervat, die

Wysiging van artikel 81 van Ordonansie 17 van 1939, soos gewysig by artikel 8 van Ordonansie 19 van 1944, artikel 7 van Ordonansie 16 van 1955, artikel 3 van Ordonansie 14 van 1963 en artikel 11 van Ordonansie 24 van 1966.

Administrator may in his discretion, with effect from a specified date, whether retrospective or not, either declare any such resolution to have lapsed or he may alter the terms of any such resolution and the council shall give effect to any such declaration or alteration."

Amendment of section 103 of Ordinance 17 of 1939.

5. Section 103 of the Principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the expression "(not exceeding threepence for every hundred words contained in such by-law or regulation or ten shillings in all)," of the expression "(not exceeding ten cent for every hundred words contained in such by-laws or regulations or three rand in all)."

Amendment of section 118 bis of Ordinance 17 of 1939, as inserted by section 10 of Ordinance 19 of 1944, as substituted by section 18 of Ordinance 24 of 1966.

6. Section 118 bis of the Principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of subsection (1) of the following paragraph:

"(c) (i) The allowance referred to in paragraph (a) shall be deposited in a special banking account and the mayor and an officer designated by the council for the purpose shall determine the manner in which such allowance shall be spent.

(ii) The said officer shall account for the expenditure of such allowance to the finance committee.

(iii) Such allowance shall not be subject to audit."

Short title.

7. This Ordinance shall be called the Local Government Further Amendment Ordinance, 1967.

T.A.A. 3/1/57/7

Administrator's Notice No. 320.] [19 April 1967.
ERMELO MUNICIPALITY—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 415, dated the 18th October, 1944, as amended, are hereby further amended by the substitution in Part D of Schedule I for the paragraph—

"8. An amount of 10s. shall be payable for the clearing by the Council of a blockage in a private drainage installation."

of the following:—

"9. An amount of R2 shall be payable for the clearing by the Council of a blockage in a private drainage installation."

T.A.L.G. 5/34/14.

Administrator's Notice No. 321.] [19 April 1967.
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend section 5 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, in order to make further provision for the appointment and tenure of office or members of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 5 of Ordinance 20 of 1943, as amended by section 3 of Ordinance 24 of 1948.

1. Section 5 of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Ordinance, 1943, is hereby amended by the substitution in subsection (2) for the expression "a period of 5 years;" of the expression "a period not exceeding five years, as the Administrator may determine in each case;"

Administrateur na goeddunke, met ingang van 'n bepaalde datum af, hetsy terugwerkend of nie, of kan verklaar dat sodanige besluit verval het of die bepaling van enige sodanige besluit kan verander en die raad moet aan enige sodanige verklaring of verandering gevolg gee."

5. Artikel 103 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die uitdrukking „(hoogstens drie pennies uit elke honderd woorde waaruit so 'n verordening of regulasie bestaan of altesame tien sjielings),” deur die uitdrukking „(hoogstens tien sent vir elke honderd woorde waaruit so 'n verordening of regulasie bestaan of altesame drie rand),” te vervang.

Wysiging van artikel 103 van Ordonnansie 17 van 1939.

6. Artikel 118 bis van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (c) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

Wysiging van artikel 118 bis van Ordonnansie 17 van 1939, soos ingevoeg deur artikel 10 van Ordonnansie 19 van 1944, soos vervang deur artikel 18 van Ordonnansie 24 van 1966.

„(c) (i) Die toelae in paragraaf (a) genoem, word op 'n spesiale bankrekening inbetaal en die burgemeester en 'n beampte deur die raad vir die doel aangewys, bepaal die wyse waarop sodanige toelae bestee word.

(ii) Genoemde beampte doen verslag aan die finansiële komitee van die besteding van sodanige toelae.

(iii) Sodanige toelae is nie onderworpe aan ouditering nie.”

7. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1967.

Kort titel.

T.A.A. 3/1/57/7

Administrateurskennisgewing No. 320.] [19 April 1967.
MUNISIPALITEIT ERMELO. — WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 415 van 18 Oktober 1944, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in Deel D van Bylae I die paragraaf—

„8. 'n Bedrag van 10s. is betaalbaar vir die oopmaak deur die Raad van 'n verstopping in 'n private dreineringsinstallasie.”

deur die volgende te vervang:—

„9. 'n Bedrag van R2 is betaalbaar vir die oopmaak deur die Raad van 'n verstopping in 'n private dreineringsinstallasie.”

T.A.L.G. 5/34/14.

Administrateurskennisgewing No. 321.] [19 April 1967.
 Onderstaande ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van artikel 5 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, ten einde verder voorsiening te maak vir die benoeming en ampstermyn van die lede van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN AS VOLG:**—

1. Artikel 5 van die Ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1943, word hierby gewysig deur in subartikel (2) die uitdrukking „'n tydperk van 5 jaar;” deur die uitdrukking „'n tydperk van hoogstens 5 jaar, na gelang die Administrateur in ieder geval bepaal;” te vervang.

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 20 van 1943, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 24 van 1948.

Short title and date of commencement.

2. This Ordinance shall be called the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Amendment Ordinance, 1967, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1967.

T.A.A. 3/1/57/13.

Administrator's Notice No. 322.]

[19 April 1967.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Superannuation Ordinance, 1958, in order to provide further for the Admission to the Joint Municipal Pension Fund (Transvaal).

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 13 of Ordinance 16 of 1958.

1. Section 13 of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958, is hereby amended—

- (a) by the insertion in subsection (1), after the word "fund", of the words "or the joint medical aid fund, established in accordance with section 79 *bis* of the Local Government Ordinance, 1939, or any other body established in the interest of local government and approved by the Administrator"; and
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

"(2) When an employee of a fund or a body, as intended in subsection (1) of this section, has been admitted to membership of the joint fund, he shall for the purposes of this Ordinance be deemed to be an employee of a local authority and such fund or body, of which he is a member, shall be deemed to be such local authority: Provided, that for the purposes of subsection (1) of section five, subsection (4) of section eight, subsection (2) of section seventeen and section eighteen, such fund or body shall not be deemed to be a local authority."

Short title and date of commencement.

2. This Ordinance shall be called the Local Government Superannuation Amendment Ordinance, 1967, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1967.

T.A.A. 3/1/57/9.

Administrator's Notice No. 323.]

[19 April 1967.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend section 3 *bis* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, in order to provide further for the constitution of the Licensing Committee.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 3 *bis* of Ordinance 26 of 1925, as amended by section 2 of Ordinance 11 of 1961.

1. Section 3 *bis* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, is hereby amended by the insertion after subsection (1) of the following subsection:

"(1A). The Administrator may, whenever a member is not available to serve on the Committee, appoint a person to act as a member of the Committee for such period as he may determine."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, 1967, en word geag op die eerste dag van Januarie 1967 in werking te getree het.

T.A.A. 3/1/57/13.

Administrateurskennisgewing No. 322.]

[19 April 1967.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van artikel 13 van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, ten einde verder voorsiening te maak vir toelating tot die Gemeenskaplike Munisipale Pensioenfonds (Transvaal).

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** AS VOLG:—

1. Artikel 13 van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958, word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 13 van Ordonnansie 16 van 1958.

- (a) deur in subartikel (1) na die woord „fonds” die woorde „of die gemeenskaplike mediese hulpfonds, ingestel ingevolge artikel 79 *bis* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, of enige ander liggaam wat in belang van plaaslike bestuur ingestel en deur die Administrateur goedgekeur is” in te voeg; en
- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Wanneer 'n werknemer van 'n fonds of 'n liggaam soos bedoel in subartikel (1) van hierdie artikel, toegelaat is as lid van die gemeenskaplike fonds, word hy vir die toepassing van hierdie Ordonnansie geag 'n werknemer van 'n plaaslike bestuur te wees en word sodanige fonds of liggaam, waarvan hy lid is geag sodanige plaaslike bestuur te wees: Met dien verstande dat, vir die toepassing van subartikel (1) van artikel vyf, subartikel (4) van artikel agt, subartikel (2) van artikel sewentien en artikel agtien, sodanige fonds of liggaam nie geag word in plaaslike bestuur te wees nie."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1967, en word geag in werking te getree het op die eerste dag van Januarie 1967.

T.A.A. 3/1/57/9.

Administrateurskennisgewing No. 323.]

[19 April 1967.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van artikel 3 *bis* van die Lisensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, ten einde verder voorsiening te maak vir die samestelling van die Lisensie Komitee.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** AS VOLG:—

1. Artikel 3 *bis* van die Lisensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, word hierby gewysig deur na subartikel (1) die volgende subartikel in te voeg:

Wysiging van artikel 3 *bis* van Ordonnansie 26 van 1925, soos gewysig deur artikel 2 van Ordonnansie 11 van 1961.

„(1A). Die Administrateur kan, wanneer 'n lid nie beskikbaar is om in die Komitee te dien nie, 'n persoon benoem vir sodanige tydperk wat hy bepaal om as lid van die Komitee op te tree."

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance, 1967.

T.A.A. 3/1/57/10.

Administrator's Notice No. 324.] [19 April 1967.
WITHDRAWAL OF ADMINISTRATOR'S NOTICE
 No. 753 OF 6TH OCTOBER, 1965.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 753 of 6th October, 1965, whereby the Administrator has declared in terms of paragraph (a) of subsection (2) of section five and sections seven and forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public and Provincial Road No. P.151-1 shall exist within the Municipal area of Pretoria, is hereby withdrawn in terms of subsection (3A) of section five of the above-mentioned Ordinance.

D.P.H. 012-23/21.

Administrator's Notice No. 325.] [19 April 1967.
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Hospitals Ordinance, 1958, in order to make further provision in regard to the treatment in a provincial hospital of a private or full-paying patient and to provide that for the purposes of Chapter VI of that Ordinance the word "medicine" and "medical services" shall include "nursing" and "nursing services" respectively.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 34 of Ordinance 14 of 1958, as amended by section 2 of Ordinance 11 of 1964. 1. Section 34 of the Hospitals Ordinance, 1958 (hereinafter called the Principal Ordinance), is hereby amended by the addition at the end of paragraph (a) of the words "or the treatment may be more conveniently given by a medical practitioner on duty in the service of such hospital".

Amendment of section 58 of Ordinance 14 of 1958. 2. Section 58 of the principal Ordinance is hereby amended by the addition thereto of the following subsection: the existing section becoming subsection (1):

"(2) For the purposes of this Chapter the words 'medicine' and 'medical services' shall include 'nursing' and 'nursing services' respectively."

Short title. 3. This Ordinance shall be called the Hospitals Amendment Ordinance, 1967.

T.A.A. 3/1/57/2.

Administrator's Notice No. 326.] [19 April 1967.
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend section 163 of the Road Traffic Ordinance, 1966, by extending the meaning of the expression "local authority".

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 163 of Ordinance 21 of 1967. 1. Section 163 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) the expression—

(i) 'financial year' means a period of twelve months ending on the thirty-first day of March of any year; and

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-^{Kort titel.} ordonnansie op die Lisensiering van Bookmakers en Belasting, 1967.

T.A.A. 3/1/57/10.

Administrateurskennisgewing No. 324.] [19 April 1967.
HERROEPING VAN ADMINISTRATEURSKENNIS-
GEWING No. 753 VAN 6 OKTOBER 1965.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 753 van 6 Oktober 1965, waarvolgens die Administrateur ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels sewe-en-veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verklaar het dat 'n Openbare en Provinsiale Pad No. P.151-1 binne die Munisipale gebied van Pretoria sal bestaan, hierby ingevolge die bepalings van subartikel (3A) van artikel vyf van genoemde Ordonnansie herroep word.

D.P.H. 012-23/21.

Administrateurskennisgewing No. 325.] [19 April 1967.
 Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Hospitale, 1958, om verdere voorsiening te maak ten opsigte van die behandeling in 'n provinsiale hospitaal van 'n private of volbetalende pasiënt, en om te bepaal dat vir die toepassing van Hoofstuk VI van daardie Ordonnansie die woorde "geneeskunde" en "geneeskundige dienste" onderskeidelik ook "verpleging" en "verpleegdienste" omvat.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN**
DAS VOLG:—

1. Artikel 34 van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur aan die end van paragraaf (a) die woorde "of die behandeling deur 'n geneesheer wat op diens is in diens van sodanige hospitaal, geriefliker toegedien kan word", in te voeg.

2. Artikel 58 van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die volgende subartikel daaraan toe te voeg, terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:

"(2) Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk omvat die woorde 'geneeskunde' en 'geneeskundige dienste' onderskeidelik ook 'verpleging' en 'verplegingsdienste'."

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-^{Kort titel.} ordonnansie op Hospitale, 1967.

T.A.A. 3/1/57/2.

Administrateurskennisgewing No. 326.] [19 April 1967.
 Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van artikel 163 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, deur die betekenis van uitdrukking "plaaslike bestuur" uit te brei.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN**
DAS VOLG:—

1. Artikel 163 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) beteken die uitdrukking—

(i) 'boekjaar' 'n tydperk van twaalf maande wat op die een-en-dertigste dag van Maart van enige jaar eindig; en

(ii) 'local authority' includes the Bantu Resettlement Board established in terms of section 2 of the Bantu Resettlement Act, 1954 (Act No 19 of 1954);".

Short title and date of commencement.

2. This Ordinance shall be called the Road Traffic Amendment Ordinance, 1967, and shall come into operation on the first day of September, 1967.

T.A.A. 3/1/57/16.

Administrator's Notice No. 327.] [19 April 1967.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BANTU ADMINISTRATION REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Bantu Administration Regulations of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 134, dated the 19th February, 1958, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the addition, in item 3 of Schedule VII, after the word "Kagiso", of the following:—

"(Houses erected on stands Nos. 1 to 800)."

2. By the addition after item 3 (9) of Schedule VII of the following:—

"Kagiso
(Houses
erected on
Stands Nos.
801 and
upward).

R
4.30
4.80
5.30

(10) One-roomed house.....
(11) Two-roomed house.....
(12) Three-roomed house.....

3. By the addition after item 6 (3) of Schedule VII of the following:—

"(4) Per shop/business erected or acquired by the Council in Munsieville, per month..... R13.00
(Water and electricity charges shall be additional.)"

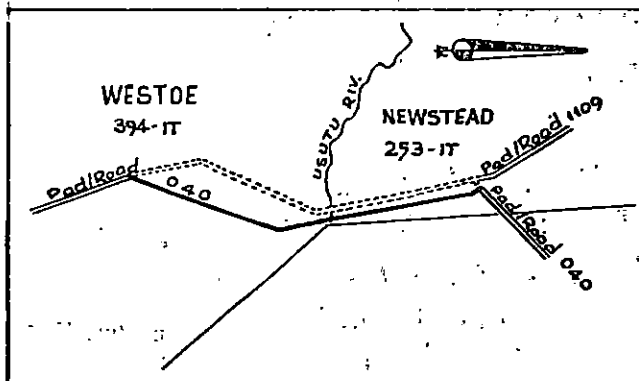
T.A.L.G. 5/168/18.

Administrator's Notice No. 328.] [19 April 1967.

DEVIATION AND WIDENING OF MAIN ROAD No. 040, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that Main Road No. 040 traversing the farms Newstead No. 253—I.T. and Westoe No. 394—I.T., District of Ermelo, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/040 Vol. III.



(ii) 'plaaslike bestuur' ook die Raad vir die Hervestiging van Bantoes ingestel ingevolge artikel 2 van die Wet op Hervestiging van Bantoes, 1954 (Wet No. 19 van 1954);".

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Padverkeer, 1967, en tree in werking op die eerste dag van September 1967.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

T.A.A. 3/1/57/16.

Administrateurskennisgewing No. 327.] [19 April 1967.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BANTOE-ADMINISTRASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Bantoe-administrasieregulasies van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 134 van 19 Februarie 1958, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in item 3 van Bylae VII na die woord „Kagiso” die volgende toe te voeg:—

„(Huise op standplase Nos. 1 tot 800)."

2. Deur na item 3 (9) van Bylae VII die volgende toe te voeg:—

"Kagiso
(huise op
standplase
Nos. 801
en hoër).

R
4.30
4.80
5.30

(10) Eenkamerhuis.....
(11) Tweekamerhuis.....
(12) Driekamerhuis.....

3. Deur na item 6 (3) van die Bylae VII die volgende toe te voeg:—

„(4) Per winkel/besigheid opgerig of verkry deur die Raad te Munsieville, per maand..... R13.00
(Water en elektrisiteitgelde is addisioneel)."

T.A.L.G. 5/168/18.

Administrateurskennisgewing No. 328.] [19 April 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN GROOT-PAD No. 040, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Grootpad No. 040 oor die plase Newstead No. 253—I.T. en Westoe No. 394—I.T., distrik Ermelo, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en na 120 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/22/040 Vol. III.

D.P. 051-052-23/22/040 Vol III

VERWYSING REFERENCE

Pad geopen	—	Road opened
Pad verbreed	—	Road widened
Pad gesluit	Road closed
Bestaande paaie	==	Existing roads

Administrator's Notice No. 329.] [19 April 1967.
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF BARBERTON.

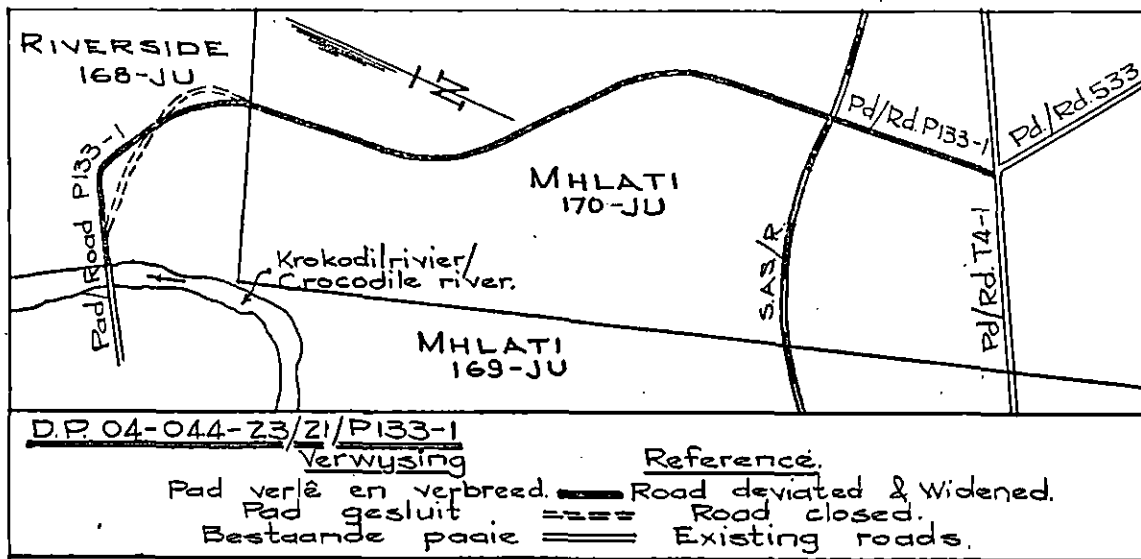
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Barberton, that Provincial Road No. P.133-1 traversing the farms Mhlati No. 170—J.U. and Riverside No. 168—J.U., District of Barberton, shall be deviated and widened to 120 Cape feet, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-044-23/21/P.133-1.

Administrateurskennisgewing No. 329.] [19 April 1967.
VERLEGGING EN VERBREEDING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIK BARBERTON.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Paddraad van Barberton, goedgekeur het dat Provinsiale pad No. P.133-1 oor die plase Mhlati No. 170—J.U. en Riverside No. 168—J.U., distrik Barberton, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 120 Kaapse voet verbreed word soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 04-044-23/21/P.133-1.



Administrator's Notice No. 330.] [19 April 1967.
EXTENSION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

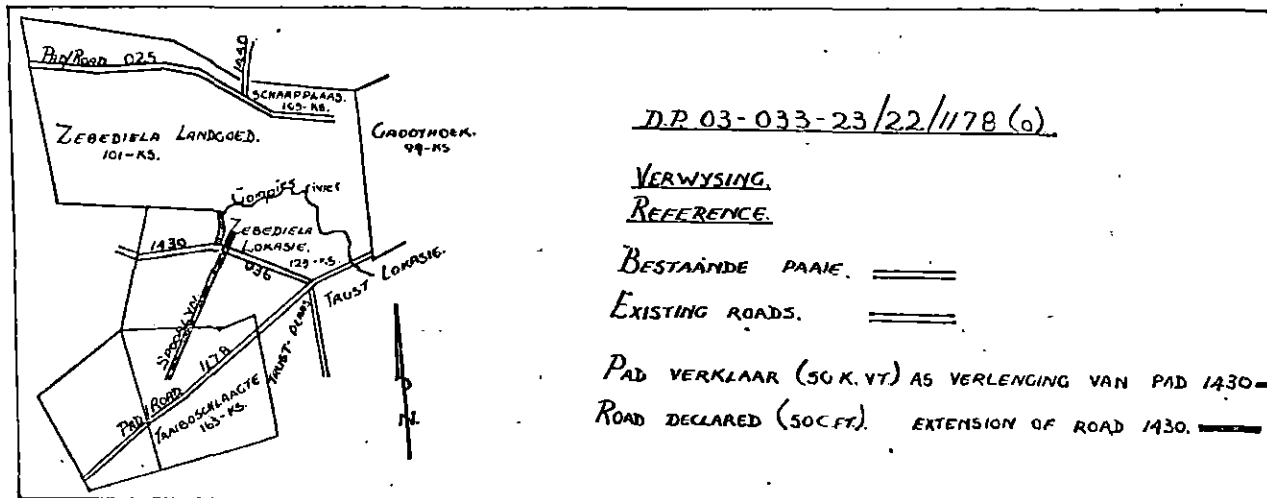
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section 5 and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public road 50 Cape feet wide shall exist as an extension of District Road No. 1430 over the farm Zebediela Location No. 123—K.S., District of Potgietersrus, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-033-23/22/1178 (a).

Administrateurskennisgewing No. 330.] [19 April 1967.
VERLENGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Paddraad van Potgietersrus, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare pad 50 Kaapse voet breed oor die plaas Zebediela-lokasie No. 123—K.S., distrik Potgietersrus, as 'n verlenging van Distrikspad No. 1430 sal bestaan, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/22/1178 (a).



Administrator's Notice No. 331.] [19 April 1967.]
OPENING.—PUBLIC ROADS, DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

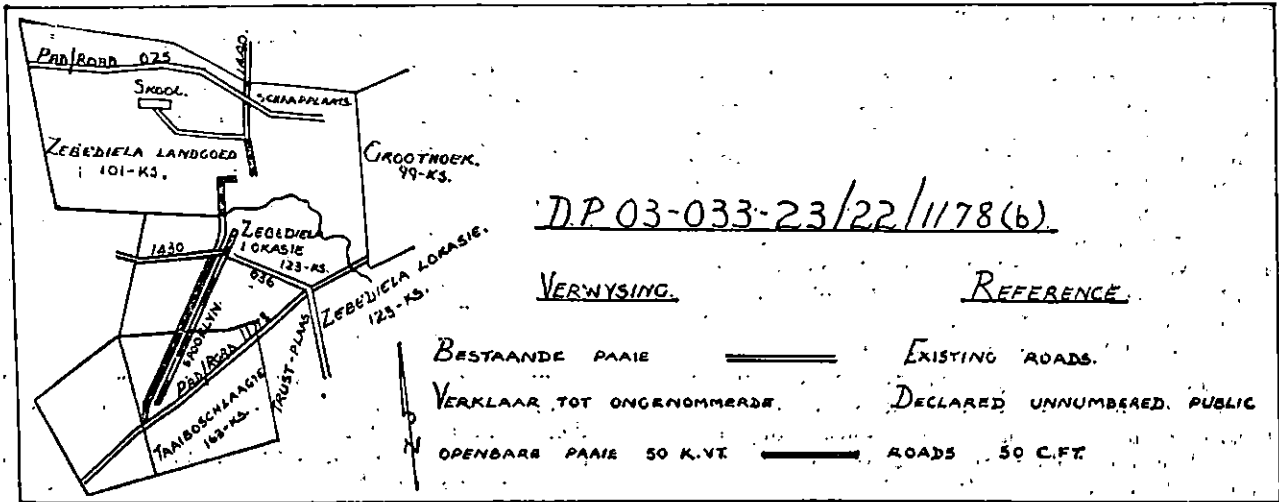
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section 5 and 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that public district roads, 50 Cape feet wide, shall exist over the farms Zebediela Estates No. 101—K.S., Zebediela Location No. 123—K.S. and Taaiboschlaagte No. 163—K.S., District of Potgietersrus, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-033-23/22/1178 (b).

Administrateurskennisgewing No. 331.] [19 April 1967.]
OPENING.—OPENBARE PAAIE, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat openbare distrikspaaie, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Zebedielalandgoed No. 101—K.S., Zebedielalokasie No. 123—K.S. en Taaiboschlaagte No. 163—K.S., distrik Potgietersrus, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/22/1178 (b).



D.P. 03-033-23/22/1178 (b)

VERWYSING.

REFERENCE.

BESTAANDE PAAIE ——— EXISTING ROADS.
 VERKLAAR TOT ONGENOMMEDE. DECLARED UNNUMBERED PUBLIC
 OPENBARE PAAIE 50 K.V.F. ——— ROADS 50 C.F.T.

Administrator's Notice No. 332.] [19 April 1967.]
 The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend section 34 of the Pounds Ordinance, 1913, by increasing certain of the fees payable in terms thereof.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 34 of Ordinance 7 of 1913, as amended by section 2 of Ordinance 10 of 1926, section 8 of Ordinance 4 of 1932, section 1 of Ordinance 19 of 1954 and section 6 of Ordinance 31 of 1960.

1. Section 34 of the Pounds Ordinance, 1913, is hereby amended by the substitution for paragraphs (a) and (b) of the following:

- “(a) Pound fees:
- For large stock, excluding bulls, per head ... 30 cents;
 - for bulls, per head ... 50 cents;
 - for small stock, per head ... 10 cents;
- (b) Herding and tending fees:
- For large stock, excluding bulls, per head per day ... 20 cents;
 - for bulls, per head per day ... 50 cents;
 - for small stock, per head per day ... 6 cents.”

2. This Ordinance shall be called the Pounds Amendment Ordinance, 1967, and shall come into operation on the first day of January, 1968.

T.A.A. 3/1/57/15.

Administrateurskennisgewing No. 332.] [19 April 1967.]
 Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Om artikel 34 van die Schutten Ordonantie, 1913, te wysig deur sekere van die gelde wat daarvolgens betaalbaar is te verhoog.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN** AS VOLG:—

1. Artikel 34 van die Schutten Ordonantie, 1913, word hierby gewysig deur paragrawe (a) en (b) deur die volgende te vervang:

- “(a) Schutfooiën:
- Voor grootvee, uitgezonderd bullen, per stuk ... 30 cent;
 - voor bullen, per stuk ... 50 cent;
 - voor kleinvee, per stuk ... 10 cent;
- (b) Fooiën voor hoeden en verzorgen:
- Voor grootvee, uitgezonderd bullen, per stuk per dag ... 20 cent;
 - voor bullen, per stuk per dag ... 50 cent;
 - voor kleinvee, per stuk per dag ... 6 cent.”

Wysiging van artikel 34 van Ordonnansie 7 van 1913, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 10 van 1926, artikel 8 van Ordonnansie 4 van 1932, artikel 1 van Ordonnansie 19 van 1954 en artikel 6 van Ordonnansie 31 van 1960.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Skutte, 1967, en tree in werking op die eerste dag van Januarie 1968.

T.A.A. 3/1/57/15.

Administrator's Notice No. 333.] [19 April 1967.
**POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—A MEND-
 MENT TO MUNICIPAL WHITE EMPLOYEES
 PENSION FUND BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Municipal White Employees Pension Fund By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 483, dated the 31st July, 1963, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in section 2 (4) for the expression "146 Kerk Street" of the expression "Municipal Offices, Town Hall".

2. By the insertion of the following after section 34:—

"34 A: If a member leaves the service of the Council and receives an amount in terms of section 19, and if within 12 months after such termination of service he is re-engaged in the service of the Council, he shall repay in one sum or in instalments as approved by the Committee, the amount he received from the Fund together with interest at 5 per cent per annum, annually compounded from the date on which he received such amount until the date or dates of repayment, whereupon the interruption in service shall be condoned and he shall again contribute to the Fund from the date of re-engagement.

Should he be re-engaged by the Council after 12 months but within 24 months from such termination of service, he shall have the choice, subject to approval by the Committee, to repay the amount in terms of the provisions of this section."

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrator's Notice No. 334.] [19 April 1967.
**EDENVALE MUNICIPALITY.—FIRE BRIGADE
 BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Definitions.

1. For the purposes of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

"chief officer" means the chief officer for the time being of the fire department;

"Council" means the Town Council of Edenvale or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws, in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

"fire department" means the fire department of the Council or any section, station or sub-station thereof;

"officer in charge" means the officer or servant of the fire department for the time being in charge of any section, station, sub-station, fire-fighting operation or other emergency operation, situation or inspection, as the case may be.

Organisation of Fire Department.

2. The fire department shall be in the charge of a chief officer appointed by the Council, who shall have the control of any fire-fighting organisation within the municipality, whether owned by the Council or by any other person, which is at the scene of an outbreak of fire or stationed on premises where such an outbreak has occurred, and shall be entitled to make such use as he shall think fit of any fireman or fire-extinguishing appliance belonging to any such organisation.

Administrateurskennisgewing No. 333.] [19 April 1967.
**MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING
 VAN MUNISIPALE BLANKE-WERKNEMERS-
 PENSIOENFONDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Munisipale Blanke-werknemerspensioenfondsverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 483 van 31 Julie 1963, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 2 (4) die uitdrukking „Kerkstraat 146” deur die uitdrukking „Munisipale Kantore, Stadhuis” te vervang.

2. Deur na artikel 34 die volgende in te voeg:—

„34 A: As 'n lid die Raad se diens verlaat en 'n bedrag ingevolge artikel 19 ontvang, en as hy binne 12 maande vanaf sodanige dienverlating weer deur die Raad in diens geneem word, dan betaal hy die bedrag wat hy van die Fonds ontvang het in een som of in paaiemente soos deur die Komitee goedgekeur, terug saam met rente teen 5 persent per jaar, jaarliks saamgestel vanaf die datum waarop hy sodanige bedrag ontvang het tot die datum of datums van terugbetaling, waarop die onderbreking in diens gekondoneer word en dra hy weer tot die Fonds by vanaf die datum van herindiensneming.

Indien hy na 12 maande maar binne 24 maande vanaf sodanige diensverlating weer deur die Raad in diens geneem word, het hy die keuse om, onderhewig aan die Komitee se goedkeuring, die bedrag ingevolge die bepalinge van hierdie artikel terug te betaal."

T.A.L.G. 5/71/26.

Administrateurskennisgewing No. 334.] [19 April 1967.
**MUNISIPALITEIT EDENVALE.—BRANDWEER-
 VERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

„brandweerafdeling” die brandweerafdeling van die Raad of enige tak, stasie of substasie daarvan;

„brandweerhoof” die beamppte wat asdan as brandweerhoof van die brandweerafdeling optree;

„Raad” die Stadsraad van Edenvale of enige beamppte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

„verantwoordelike offisier” die beamppte of dienaar van die brandweerafdeling wat asdan aan die hoof staan van enige tak, stasie, substasie, brandblus- of ander noodhandeling, toestand of inspeksie, na gelang van die geval.

Die organisasie van die brandweerafdeling.

2. Die brandweerhoof wat deur die Raad aangestel word, staan aan die hoof van die brandweerafdeling en hy is in beheer van enige brandbestrydingsorganisasie binne die munisipaliteit wat op die toneel van 'n brand is of gestasioneer is op 'n perseel waar 'n brand ontstaan het, ongeag of die organisasie aan die Raad of aan enigiemand anders behoort, en hy kan enige brandweerman of brandblusuitrusting wat aan so 'n organisasie behoort, na goeddunke gebruik.

Duty to Assist.

3. Any member of any fire brigade or organisation in the municipality which does not belong to the Council who shall refuse or neglect, when called upon to do so by the officer in charge, to render all assistance in his power to any officer or servant of the fire department in the execution of his duty in connection with an outbreak of fire at which that brigade or organisation is present or which has occurred at the premises at which it is stationed shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Procedure on Outbreak of Fire.

4. The following provisions shall apply when the fire department has been notified of, or has reason to believe that there has occurred, an outbreak of fire or other situation for which its services are required:—

- (a) The chief officer or any other officer in charge shall immediately and with the utmost speed, with such men and fire appliances as he may think necessary, go to the place where a fire or other situation is reported to him to have, or where he has reason to believe that it has, broken out or arisen.
- (b) The chief officer or the officer in charge may avail himself of any offer of voluntary assistance in the fighting of a fire or in dealing with any situation, and any person whose assistance is accepted shall be under a duty to obey all orders or directions given to him by or on behalf of the chief officer or the officer in charge.
- (c) The chief officer or the officer in charge shall be entitled to assume entire command of, to modify or interfere with, or to put a stop to, any operation being conducted in respect of a fire or other situation by persons not in the employ of the fire department, including the owner of the premises and his servants or agents, and any person who interferes with, or commits any act in contravention of, any direction or order given by the chief officer or the officer in charge in pursuance of this paragraph, or who refuses to comply with any reasonable request made by either of them, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand) or, in default of payment thereof, to a period of imprisonment not exceeding six months.
- (d) The chief officer or the officer in charge may in addition take any measure that may appear to him expedient for the protection of life or property or for the prevention, control or extinction of fire, and in particular he may, if he deems it necessary for the said purposes, take possession of or break into or through any premises, or pull down any building or structure, and he shall have for the said purposes the right of access to and to draw or take water from any hydrant, tank, cistern, pipe or other water supply whether on public or private property: Provided that no unreasonable exercise shall be made of the powers given in terms of this paragraph and that they shall be so exercised as to cause as little damage as possible, regard being had to the purpose to be achieved.

Closing of Streets.

5. (1) It shall be lawful for the officer in charge, or for any traffic officer or any member of a police force of his own motion, to close any street, passage or place if he thinks it necessary, and for so long as he thinks necessary, to the effective fighting of a fire, and it shall be similarly lawful to remove, using no more force than is reasonably necessary, any person who refuses to leave any street, passage or place so closed after having been ordered to do so.

Plig om hulp te verleen.

3. Indien 'n lid van 'n brandweer of brandweerorganisasie in die munisipaliteit wat nie, aan die Raad behoort nie, weier of nalaat om, wanneer die verantwoordelike offisier hom aldus gelas het, alle moontlike hulp waartoe hy in staat is te verleen aan enige beampte of dienaar van die brandweerafdeling in die uitvoering van sy pligte in verband met 'n brand waar daardie brandweer of organisasie teenwoordig is, of wat ontstaan het op die perseel waar dit gestasioneer is, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Prosedure as 'n brand ontstaan.

4. Die volgende bepalings geld wanneer die brandweerafdeling daarvan in kennis gestel is, of rede het om te glo dat daar 'n brand of ander toestand ontstaan het waar sy dienste nodig is:—

- (a) Die brandweerhoof of enige ander verantwoordelike offisier moet onmiddellik en in aller yl met soveel manne en brandblusuitrusting as wat hy noodsaaklik ag, gaan na die plek waar daar, volgens daar aan hom meegedeel is, of volgens hy rede het om te glo, 'n brand of ander toestand ontstaan het.
- (b) Die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kan enige aanbod van vrywillige bystand met die blus van 'n brand of die hantering van enige toestand aanneem, en enigiemand wie se bystandaanbod aangeneem is, moet alle bevels of opdragte wat deur of namens die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier aan hom gegee word, gehoorsaam.
- (c) Die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kan algehele beheer oorneem oor, wysigings aanbring aan, ingryp in of 'n einde maak aan enige handeling wat in verband met 'n brand of 'n ander toestand verrig word deur mense wat nie in diens van die brandweerafdeling is nie, met inbegrip van die dienaar van die perseel en sy dienaars of agente, en enigiemand wat hom, bemoei met of enigiets doen wat strydig is met 'n opdrag of bevel wat die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kragtens hierdie paragraaf gegee het, of wat weier om te voldoen aan 'n redelike versoek van enigen van hulle, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.
- (d) Die brandweerhoof of die verantwoordelike offisier kan hierbenewens enigiets doen wat hy gerade ag ten einde lewens of eiendom te beskerm of 'n brand te voorkom, te beheer of te blus, en hy kan veral, indien hy dit vir genoemde doeleindes noodsaaklik ag, besit neem van, of inbreek by, of 'n deurgang verkry deur enige perseel, of enige gebou of struktuur afbreek, en vir genoemde doeleindes het hy die reg van toegang tot, en die reg om water te verkry uit, enige brandkraan, tenk, waterbak, pyp of ander watervoorraad, hetsy op openbare hetsy op private eiendom: Met dien verstande dat die bevoegdhede wat ingevolge hierdie paragraaf verleen word op 'n redelike en sodanige wyse uitgeoefen moet word dat, met inagneming van die doel wat bereik moet word, daar so min skade as moontlik aangerig word.

Die sluit van strate.

5. (1) Die verantwoordelike offisier en enige verkeersbeampte of enige lid van 'n polisiemag kan uit eie beweging enige straat, deurgang of plek sluit as hy dit noodsaaklik ag en vir solank as wat hy dit noodsaaklik ag, ten einde 'n brand doeltreffend te kan bestry, en hulle het insgelyks die reg om enigiemand wat weier om 'n straat, deurgang of plek wat aldus gesluit is te verlaat nadat so iemand gelas is om dit te doen, te verwyder, maar moet in dié verband nie meer dwang uitoeven as wat redelikerwys nodig is nie.

(2) Any person who fails to obey any order given to him in terms of subsection (1), shall be guilty of an offence.

Recovery of Expenditure.

6. The Council may recover the loss incurred by it through the consumption of water for the purpose of fighting fire from the owner or occupier of any building which was either on fire or, in the opinion of the chief officer, endangered by fire, and the amount payable by any such occupier or owner shall be determined and certified, in writing, by the chief officer, whose certificate shall be final and binding on all persons concerned.

7. Any expenditure, other than the cost of water used, incurred by the Council in the removal, storage or other handling of movable property for the purpose of protecting it from damage by, through or incidental to fire, shall be determined by the chief officer and certified by him, in writing, and the sum so certified may be recovered from the owner of such property by the Council which shall be entitled to a lien on the property until the sum certified in respect of it has been paid.

Removal of Water

8. The owner or occupier of any premises from which any water, from whatever source, has been pumped or otherwise removed by the fire department at his request shall for that service, which the chief officer may render at his discretion, pay the charges set out in Schedule I hereto.

Attendance Charge.

9. Where one fireman or more is or are in the opinion of the chief officer required to attend at any premises or function for fire protection purposes, the charge for each such attendance shall be R4 in respect of each fireman who attends, with an additional charge in respect of each such fireman of R1 for every hour or part of an hour of his attendance after midnight.

Obstruction and Damage.

10. (1) Any person who interferes with, molests or obstructs any officer of the fire department or any police officer or other person acting under the orders of any such officer in the execution of his duty, shall be guilty of an offence, and any police officer or the officer in charge or his authorized representative may use such force as may be necessary to restrain a person from persisting in such interference, molestation or obstruction.

(2) Any person who knowingly, wilfully or negligently drives a vehicle over any fire hose or damages any appliance belonging to the fire department shall be guilty of an offence and shall in addition be liable to compensate the Council for the damage caused thereby.

Unauthorized Wearing of Uniform.

11. Any person not being an officer of the fire department who wears a uniform of the department or any uniform intended to convey the impression that he is such an officer or who in any other manner represents himself to be such an officer shall be guilty of an offence.

Combustible Material.

12. (1) No person shall store or cause or permit to be stored, whether inside or outside any building, any timber, forage, packing cases, straw or other combustible material in such quantities or in such a position or in such a manner as to create a danger of fire to any building.

(2) No person in occupation or control of any premises shall allow grass, weeds or any hedge or tree to grow, or rubbish to accumulate, thereon in such a manner or in such quantities as to cause or create a danger of fire to any building or premises.

(3) The chief officer may by notice, in writing, require any person who has in his opinion contravened subsection (1) or subsection (2) by a specified date to remove the said combustible material or grass, weeds or rubbish, or to take such other reasonable steps to remove the danger of fire as he may prescribe, and if by the date so specified, the terms of the notice have not been complied with, the chief officer may himself take such steps as he deems

(2) Enigiemand wat in gebreke bly om 'n bevel wat kragtens subartikel (1) aan hom gegee is, te gehoorsaam, is skuldig aan 'n misdryf.

Die verhaal van uitgawe.

6. Die Raad kan die verlies wat hy gely het ten opsigte van die water wat hy verbruik het om 'n brand te bestry, op die eienaar of okkupant van 'n gebou wat of aan die brand was, of na die mening van die brandweerhoof deur 'n brand bedreig is verhaal, en die bedrag wat so 'n eienaar of okkupant in dié verband moet betaal moet deur die brandweerhoof vasgestel en skriftelik gesertifiseer word. en sy sertifikaat is finaal en bind alle betrokkenes.

7. Die brandweerhoof moet alle uitgawe, uitgesonderd die koste van die water wat verbruik is, wat die Raad aangaan in verband met die verwydering, opberging of ander hantering van roerende goed met die doel om dit teen beskadiging deur of ten gevolge van 'n brand te beskerm, vasstel en skriftelik sertifiseer, en die Raad kan die bedrag wat aldus gesertifiseer is op die eienaar van genoemde goed verhaal, en die Raad het 'n retensiereg op dié goed tot tyd en wyl die bedrag wat ten opsigte daarteen gesertifiseer is, betaal is.

Wegruiming van water.

8. Die eienaar of okkupant van 'n perseel waaruit die brandweerafdeling water, ongeag die bron daarvan, op sy versoek gepomp of op 'n ander wyse weggeruim het moet vir dié diens, wat die brandweerhoof na goedgehoort kan lewer, die gelde betaal wat in Bylae I hierby uiteengesit word.

Brandwaggeld.

9. Waar een brandweerman of meer volgens die mening van die brandweerhoof by enige perseel of byeenkoms vir brandvoorkomingsdoeleindes diens moet doen, word daar elke keer wanneer dit geskied, R4 per brandweerman gevorder, asook 'n bykomende bedrag van R1 per sodanige brandweerman vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy na middernag diens doen.

Belemmering en skade.

10. (1) Enigiemand wat hom bemoei met 'n beamppte van die brandweerafdeling of met 'n polisiebeampte of met iemand anders wat die bevel van so 'n beamppte uitvoer, of wat so 'n beamppte in die uitvoering van sy pligte molesteer of belemmer, is skuldig aan 'n misdryf en 'n polisiebeampte of dié verantwoordelike offisier of sy gemagtigde verteenwoordiger kan soveel dwang gebruik as wat nodig is om te verhoed dat iemand met sodanige bemoeiing, molestasie of belemmering voortgaan.

(2) Enigiemand wat willens en wetens of deur nalatigheid met 'n voertuig oor 'n brandslang ry, of enige uitrusting wat aan die brandweerafdeling behoort beskadig, is skuldig aan 'n misdryf en moet ook nog die Raad vir die skade wat hy aldus veroorsaak het, vergoed.

Ongeoorloofde dra van uniform.

11. Enigiemand, uitgesonderd 'n beamppte van die brandweerafdeling, wat 'n uniform van dié afdeling of 'n uniform wat bedoel is om die indruk te skep dat hy so 'n beamppte is dra, of wat hom op enige ander wyse as so 'n beamppte voordoet, is skuldig aan 'n misdryf.

Brandbare materiaal.

12. (1) Niemand mag hout, voer, houers, strooi of ander brandbare materiaal binne of buite 'n gebou in hoeveelhede of op 'n plek of 'n wyse wat 'n gebou aan brandgevaar blootstel, opberg, laat opberg of toelaat dat dit aldus opgeberg word nie.

(2) Niemand wat 'n perseel okkupeer of beheer mag toelaat dat gras, onkruid of 'n heining of boom daarop groei, of dat vuilgoed daarop vergader op 'n wyse en in hoeveelhede wat 'n gebou of perseel aan brandgevaar blootstel nie.

(3) Die brandweerhoof kan aan enigiemand wat syens *insiens* subartikel (1) of (2) oortree het, skriftelik opdrag gee om teen 'n gesette datum genoemde brandbare materiaal of gras, onkruid of vuilgoed te verwyder, of om sodanige ander redelike stappe as wat hy mag voorskryf te doen ten einde die brandgevaar uit te skakel, en indien genoemde opdrag nog nie op die gesette datum uitgevoer is nie, kan die brandweerhoof self sodanige stappe doen

necessary for compliance with the notice, and the cost of his so doing shall be charged to the person to whom the notice was directed and shall be recoverable from him by proceedings applicable to the recovery of a civil debt.

(4) Any person who fails to comply by the date specified therein with a notice served on him in terms of subsection (3), shall be guilty of an offence and liable on conviction, in addition to any other penalty imposed on him, to a fine not exceeding R50 (fifty rand) and he shall in addition be guilty of a fresh offence, and be liable therefor to a fine not exceeding R10 (ten rand) for each day or part of a day which shall elapse between the said date and the time when the requirements of the said notice have been complied with.

(5) Without prejudice to the provisions of subsection (4) where any failure by the owner or occupier of any premises to comply with the requirements of this section results in an outbreak of fire of such a nature as to necessitate the attendance thereat of members of the fire department, the said owner or occupier shall be liable to pay to the Council R20 (twenty rand) for every fire-fighting vehicle participating in the said attendance and an additional R10 (ten rand) for every hour or part thereof during which any member of the fire department is required to remain on the premises for the purpose of controlling or extinguishing the fire.

Making Fires.

13. (1) No person shall make, or cause, permit or suffer to be made, a fire in the open air in such a place or in such a manner as to endanger the safety of any building, premises or property.

(2) No person shall in any event without first obtaining permission, in writing, from the chief officer burn, or cause, permit or suffer to be burnt, in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw, or other material: Provided that no such permission shall be required for the burning in the open air between the hours of 10 a.m. and 4 p.m., of such material as aforesaid in a quantity not exceeding at any one time one cubic yard.

(3) A permission given in terms of subsection (2) shall be made subject to such conditions as the chief officer thinks fit to impose.

Gas-Filled Toys.

14. (1) No person shall—

(a) fill with hydrogen gas any balloon or other device without the permission of the chief officer, in writing, previously obtained; or

(b) use or display any balloon or other device filled with hydrogen gas inside any building to which the public ordinarily has access or which is used as a club: Provided that nothing contained in this section shall be construed as preventing the sale or use of balloons filled with hydrogen gas for meteorological or other *bona fide* scientific or educational purposes.

(2) The giving or refusing of permission in terms of subsection (1) (a) shall be at the absolute discretion of the chief officer and any such permission given by him shall be subject to such conditions as he shall think fit to impose having regard to all the circumstances of the particular case, and in all cases subject to the condition that the person to whom the permission is given shall first furnish the Council with an indemnity in the form set out in Schedule II hereto.

(3) For the purposes of this section the expression "hydrogen gas" includes any mixture of gases in which hydrogen is present unless the mixture is neither inflammable nor explosive in air.

Chimney Fires.

15. (1) Any occupier of a building who knowingly or negligently allows soot or any other combustible substance to accumulate in any chimney of the building in such quantities or in such a manner as to create a danger of fire to the building shall be guilty of an offence.

as wat hy nodig ag om dit uit te voer, en die persoon aan wie die kennisgewing gerig is, moet die koste in hierdie verband dra en dit kan op dieselfde wyse as in die geval van siviele skuld op hom verhaal word.

(4) Enigiemand wat teen die gesette datum nog nie 'n opdrag wat ingevolge subartikel (3) aan hom gegee is, uitgevoer het nie, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding benewens enige ander straf wat aan hom opgelê word, strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en is hierbenewens skuldig aan 'n nuwe misdryf en is daarvoor strafbaar met 'n boete van hoogstens R10 (tien rand) vir iedere dag of gedeelte van 'n dag wat verloop tussen genoemde datum en die datum waarop genoemde opdrag uitgevoer word.

(5) Indien daar, weens die versuim van die eienaar of okkupant van 'n perseel om aan die bepaling van hierdie artikel te voldoen, in of op die perseel 'n brand ontstaan wat van so 'n aard is dat lede van die brandweerafdeling dit moet gaan blus, moet genoemde eienaar of okkupant behoudens die bepaling van subartikel (4), R20 (twintig rand) vir iedere brandweerwa wat na die brand gestuur word, en hierbenewens R10 (tien rand) vir iedere uur of gedeelte van 'n uur waartydens enige lid van die brandweerafdeling op die perseel moet bly om die brand te beheer of te blus, aan die Raad betaal.

Vuurmaak.

13. (1) Niemand mag 'n vuur in die buitelug op 'n plek of op 'n wyse wat 'n gebou, perseel of eiendom in gevaar kan stel maak, laat maak of toelaat of duld dat dit aldus gemaak word nie.

(2) In ieder geval mag niemand, sonder om eers die skriftelike vergunning van die brandweerhoof daartoe te verkry, vuilgoed, hout, strooi of ander materiaal in die buitelug, ongeag of dit op private grond is of nie, verbrand, laat verbrand of toelaat of duld dat dit daar verbrand word nie: Met dien verstande dat hierdie vergunning nie verkry hoef te word nie om tussen 10 vm. en 4 nm. hoogstens een kubieke jaart van voornoemde materiaal op een slag in die buitelug te verbrand.

(3) Wanneer die brandweerhoof vergunning ingevolge subartikel (2) verleen, kan hy sodanige voorwaardes stel as wat hy dienstig ag.

Speelgoed wat met gas gevul is.

14. (1) Niemand mag—

(a) sonder om eers die skriftelike toestemming van die brandweerhoof te verkry, 'n ballon of ander toestel met waterstof vul nie;

(b) 'n ballon of ander toestel wat met waterstof gevul is, binne 'n gebou waartoe die publiek gewoonweg toegang het of wat as 'n klub gebruik word, gebruik of vertoon nie: Met dien verstande dat geen bepaling van hierdie artikel dit verbied om ballonne wat met waterstof gevul is vir meteorologiese of ander wetenskaplike of opvoedkundige doeleindes van 'n *bona fide*-aard te verkoop of te gebruik nie.

(2) Die brandweerhoof kan die toestemming ingevolge subartikel (1) (a) volkome na goeëdunke verleen of weerhou. Indien hy wel sodanige toestemming verleen, kan hy sodanige voorwaardes stel wat hy met inagneming van al die omstandighede in die bepaalde geval, dienstig ag, en moet hy in alle gevalle die voorwaarde stel dat die persoon aan wie die toestemming verleen word, eers aan die Raad 'n vrywaring in die vorm wat in Bylae II hierby uiteengesit word, moet verstrek.

(3) Vir die toepassing van hierdie artikel omvat die woord „waterstof” ook enige mengsel van gasse waarin waterstof aanwesig is, tensy die mengsel nóg ontvlambaar nóg ontplofbaar in lug is.

Skoorsteenbrande.

15. (1) 'n Okkupant van 'n gebou wat willens en wetens of deur nalatigheid toelaat dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede of op sodanige wyse in 'n skoorsteen vergaar dat dit die gebou aan brandgevaar blootstel, is skuldig aan 'n misdryf.

(2) Whenever at the trial of a person charged with having contravened the provisions of subsection (1), it is proved that a fire occurred in a chimney of the building occupied by the accused person he shall, unless the contrary is proved, be deemed knowingly or negligently to have allowed soot or other combustible substance to accumulate in the chimney in such quantities and in such manner as to create a danger of fire to the building.

Safety of Premises.

16. (1) The chief officer or any other officer of the fire department duly authorized by him so to do, may, whenever he deems it necessary and at any hour which is in his opinion reasonable in the particular circumstances—

(a) enter upon and inspect any premises or buildings for the purpose of ascertaining whether any conditions exist there which will or may cause or increase the dangers of or connected with fire, or in particular jeopardise or obstruct the escape of persons to safety, and for the purpose furthermore of inspecting fire alarms, sprinkler systems and other fire-fighting appliances, manufacturing processes involving the danger of fire, and the method of storing, or installations making use of, acetylene or other inflammable gases, chemicals, oils, explosives, fireworks or any inflammable substances; and

(b) give such directions as he may deem necessary for minimising the risk of fire and for the protection of life and property.

(2) Without prejudice to the generality of subsection (1), when an officer acting in terms of that subsection finds in or upon any premises combustible or explosive matter or dangerous, or unnecessary, accumulation of rubbish, waste paper, boxes, shavings, sawdust or similar combustible matter so situated as to increase the risk of, or the danger to life or property which will arise in the event of fire, or finds any obstruction on or in any fire escape, staircase, passage, doorway or window, or finds any situation, state of affairs or practice which is in his opinion likely to increase the said risk or danger or in particular to interfere with the operations of the fire department or the escape of persons to safety in the event of fire, or finds any defective or insufficient fire appliance, the said officer shall, subject to the provisions of the next succeeding subsection, direct the owner or occupier or person in charge or control of the premises to do forthwith or as soon as is in the opinion of the chief officer practicable whatever is in the officer's opinion necessary to remedy any state of affairs so found by him or to minimise the risk of, and the danger which will arise in the event of, fire.

(3) Where an officer acting in terms of subsection (1) or (2), finds in or upon any premises a fire escape which is in his opinion inadequate for the escape to safety in the event of fire of such number of persons as is likely to be in the building at any time, or any other thing or other state of affairs, of a structural nature or otherwise, which in his opinion is such, regard being had in particular to the kind of use made of the building and the number of persons likely to be using it at any one time, as—

- (c) to require for the remedying thereof, the doing of property which will arise in the event of fire;
- (b) not to be immediately remediable; and
- (c) to require for the remedying thereof, the doing of work or the incurring of expense;

he shall report his findings to the chief officer who shall, if he accepts the same and if he thinks fit to do so, notify the owner, occupier or person in control of the building, in writing, of the said findings and require him within

(2) Wanneer daar tydens die verhoor van iemand wat daarvan aangekla word dat hy die bepalings van subartikel (1) oortree het, bewys word dat daar 'n brand in die skoorsteen van die gebou wat deur die beskuldigde geokkupeer word ontstaan het, word daar, totdat die teendeel bewys is, geag dat hy willens en wetens of deur nalatigheid toegelaat het dat roet of 'n ander brandbare stof in sodanige hoeveelhede en op so 'n wyse in die skoorsteen vergaar het dat dit die gebou aan brandgevaar blootgestel het.

Veiligheid van persele.

16. (1) Die brandweerhoof of enige ander beampte van die brandweerafdeling wat die brandweerhoof behoorlik daartoe gemagtig het kan, wanneer hy dit ook al nodig ag en op enige stydstip wat syns insiens in die bepaalde omstandighede redelik is—

(a) enige perseel of gebou betree en inspekteer met die doel om vas te stel of daar toestande heers wat die gevaar van brand of die gevare van 'n brand meebring, sal of kan veroorsaak of vererger, of wat veral die ontvlugting van mense na 'n veilige plek sal of kan bemoeilik of belemmer en voorts om brandalarms, sprinkelblussers en ander brandblustoestelle, vervaardigingsprosesse wat 'n brandgevaar inhou, opbergmetodes of installasies waar daar van asetileen of ander ontvlambare gasse, chemiese stowwe, olie, springstowwe, vuurwerk of ander ontvlambare stowwe gebruik word, te inspekteer; en

(b) sodanige opdragte gee as wat hy nodig ag om die brandgevaar sover doenlik te verminder en om lewens en eiendom te beveilig.

(2) Sonder om afbreuk te doen aan die algemene strekking van subartikel (1), moet 'n beampte wat kragtens daardie subartikel (1) optree, wanneer hy in of op 'n perseel brandbare of ontplofbare stowwe, of 'n gevaarlike of onnodige ophoping van vuilgoed, afvalpapier, houërs, skaafsels, saagsels of ander brandbare stowwe vind wat so geleë is dat dit die gevaar van brand of die gevaar vir lewens of eiendom in geval van 'n brand sal vererger, of wanneer hy vind dat 'n branduitgang, trap, gang, deur-opening of venster versper is, of 'n toestand, toedrag van sake of gebruik aantref wat syns insiens waarskynlik genoemde gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand vir lewens of eiendom inhou sal vererger, of wat veral die werk van die brandweerafdeling of die ontvlugting van mense na 'n veilige plek in geval van 'n brand sal belemmer, of 'n gebrekkige of ontoereikende brandblustoestel vind, behoudens die bepalings van die eersvolgende subartikel, die eienaar of okkupant of die persoon wat verantwoordelik is vir of in beheer is van die perseel, gelas om dadelik of so gou as wat na die mening van die brandweerhoof prakties moontlik is, alle stappe te doen wat na die beampte se mening nodig is om die toedrag van sake wat hy aldus aangetref het reg te stel, of om die gevaar van brand of die gevaar wat 'n brand meebring sover doenlik te verminder.

(3) Indien 'n beampte wat kragtens subartikel (1) of (2) optree in of op 'n perseel 'n branduitgang aantref waardeur die mense wat waarskynlik te eniger tyd in die gebou sal wees syns insiens nie in die geval van 'n brand na 'n veilige plek sal kan ontvlug nie omdat dit ontoereikend is, of enigiets anders of 'n ander toestand vind—hetsy van 'n strukturele, hetsy van 'n ander aard—wat syns insiens sodanig is dat, met inagneming van veral die doel waarvoor die gebou gebruik word en die getal mense wat dit waarskynlik te eniger tyd sal gebruik—

- (a) dit die gevaar van 'n brand of die gevaar wat 'n brand vir lewens of eiendom inhou, sal vererger;
- (b) dit nie onmiddellik reggestel kan word nie; en
- (c) daar werk verrig of onkoste aangegaan sal moet word om dit te kan regstel;

moet genoemde beampte sy bevindings voorlê aan die brandweerhoof wat, indien hy dié bevindings aanvaar en so 'n stap raadsaam ag, die eienaar of okkupant of persoon wat in beheer van die gebou is, skriftelik van genoemde bevindings in kennis stel en hom gelas om binne

such specified period as the chief officer may deem reasonable to do at no expense to the Council whatever the said officer may consider necessary to remedy or remove the said risk or danger.

(4) Any person who receives a direction in terms of subsection (1) (b) or of subsection (2) or on whom a notice is served in terms of subsection (3) and who fails to comply therewith within the time specified thereby shall be guilty of an offence and liable to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) and he shall be guilty of a further such offence and liable to a further such penalty for every day or part thereof during which the non-compliance continues.

Telephones and Fire Alarms.

17. (1) The Council may cause to be affixed to or removed from any building, wall, fence or other erection or any tree within the municipality, any telephone, fire alarm or other apparatus for the transmission of calls or signals relating to fire and any board or metal plate or device indicating in any manner the position of the nearest hydrant or other fire-fighting plant or apparatus.

(2) Any unauthorized person who shall move, remove, deface, damage or interfere with any such apparatus or object as is mentioned in subsection (1), shall be guilty of an offence and shall be liable to reimburse to the Council any expenditure incurred by it as a result of the commission of the offence.

(3) Every door which affords a way of escape from a building to a place of safety in the event of fire, shall always be kept unlocked and in working order and shall be clearly marked on the inside with the words "Escape Door" in letters not less than six inches in height: Provided that such a door as aforesaid, may be kept locked by means of a device which enables it to be opened at all times from inside the building, the said device to be enclosed, protected or arranged to the satisfaction of the chief officer.

False Information.

18. (1) Any person who, while knowing it to be untrue or not having any good reason for believing it to be true, informs the fire department that a fire has occurred or any situation has arisen that requires the attendance of the fire brigade, shall be guilty of an offence.

(2) Any person who wilfully gives to the fire department any notice or any information relating to an outbreak of fire or any other situation requiring the attendance of the fire brigade which is to his knowledge false or inaccurate, shall be guilty of an offence.

Penalties.

19. Without prejudice to the provisions prescribing penalties for the offences mentioned in terms of these by-laws, any person committing any contravention of any provision thereof shall be guilty of an offence and, if no penalty is specifically provided therefor, shall be liable on conviction thereof to a fine not exceeding R100 (one hundred rand) and, in default of payment thereof, to imprisonment for a period not exceeding three months.

Charges Payable for Services Rendered Outside the Municipality.

20. Attendance at fires outside the municipality shall be charged for as prescribed in Schedule III hereto, except where previous arrangements for fire services have been made and the necessary contracts concluded.

Revocation of By-laws.

21. The Fire Brigade By-laws of the Edenvale Municipality, published under Administrator's Notice No. 746, dated the 4th October, 1961, are hereby revoked.

'n tydperk wat die brandweerhoof redelik ag, alles te doen wat genoemde brandweerhoof nodig ag om genoemde gevaar van brand of vir lewens of eiendom uit te skakel sonder dat dit die Raad iets kos.

(4) Iemand wat 'n opdrag ingevolge subartikel (1) (b) of ingevolge subartikel (2) ontvang, of aan wie 'n kennisgewing ingevolge subartikel (3) bestel word, en wat nie binne die gesette tydperk gevolg daaraan gee nie, is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en is skuldig aan nog so 'n misdryf en strafbaar met nog so 'n boete vir iedere dag of gedeelte van 'n dag waarop hy aldus in gebreke bly.

Telefone en brandalarms.

17. (1) Die Raad kan aan enige gebou, muur, heining of ander bouwerk of enige boom binne die munisipaliteit 'n telefoon, brandalarm of ander apparaat vir die oorsending van oproepe of seine betreffende brande, en enige bord of metaalplaat of toestel wat op enige wyse die plek van die naaste brandkraan of ander brandblusuitrusting of -apparaat aandui, laat aanbring of dit daarvandaan laat verwyder.

(2) 'n Ongemagtigde persoon wat apparaat of 'n voorwerp soos dié wat in subartikel (1) genoem word skuif, verwyder, skend, beskadig of daarmee peuter, is skuldig aan 'n misdryf en moet die Raad vergoed vir alle uitgawe wat hy ten gevolge van so 'n misdryf aangaan.

(3) Iedere deur waardeur mense in die geval van 'n brand uit 'n gebou na 'n veilige plek kan ontvlug, moet te alle tye oopgesluit bly en in 'n werkende toestand gehou word, en aan die binnekant daarvan moet die woord „Nooddeur" in letters, minstens ses duim hoog, duidelik leesbaar aangebring wees: Met dien verstande dat 'n deur soos voornoem, gesluit gehou kan word deur middel van 'n toestel wat van so 'n aard is dat die deur te alle tye van die binnekant van die gebou af oopgemaak kan word. Genoemde toestel moet tot voldoening van die brandweerhoof omhul, beskerm of ingerig wees.

Vals inligting.

18. (1) Iemand wat, wel wetende dat dit onjuis is of sonder goeie rede om te glo dat dit juis is, die brandweerafdeling in kennis stel dat 'n brand of 'n toestand ontstaan het waar die dienste van die brandweer nodig is, is skuldig aan 'n misdryf.

(2) Iemand wat die brandweerafdeling opsetlik in kennis stel van, of inligting aan hom verstrekkende betreffende 'n brand of 'n ander toestand waar die dienste van die brandweer nodig is, wel wetende dat dit vals of onjuis is, is skuldig aan 'n misdryf.

Strawwe.

19. Behoudens die bepalinge waarby boetes vir die misdrywe ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, is iemand wat 'n bepaling van hierdie verordeninge oortree, skuldig aan 'n misdryf, en is so iemand waar daar nie uitdruklik 'n boete voorgeskryf word nie, by skuldigebeving strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) en, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

Gelde betaalbaar vir dienste buite die munisipaliteit gelower.

20. Gelde vir die bestryding van brande buite die munisipaliteit word gehes ooreenkomstig Bylae III hierby, uitgesonderd in gevalle waar voorafbestaande reëlings vir brandweerdienste getref is en die nodige kontrakte aangegaan is.

Herroeping van verordeninge.

21. Die Brandweerverordeninge van die Munisipaliteit Edenvale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 746 van 4 Oktober 1961, word hierby herroep.

SCHEDULE I.

Tariff of Charges.

The following charges shall, in terms of section 8, be payable by the owner or occupier of premises for the removal of water therefrom, or pumping of water thereto:—

1. Where use is made of—
 - (a) a light pump or syphon—
 - (i) for the first hour or part thereof: R4;
 - (ii) thereafter, for every quarter of an hour or part thereof: R1;
 - (b) a medium pump—
 - (i) for the first hour or part thereof: R6;
 - (ii) thereafter, for every quarter of an hour or part thereof: R1.50;
 - (c) a heavy pump—
 - (i) for the first hour or part thereof: R10;
 - (ii) thereafter, for every quarter of an hour or part thereof: R2.50.

2. Water provided from the Council's mains shall be charged for at the prevailing rates applicable to consumers.

SCHEDULE II.

Form of indemnity to be provided in terms of section 14 (2).

INDEMNITY.

In consideration of the permission, dated..... 19....., given to me by the Chief Officer of the Fire Department of Edenvale Town Council, to inflate certain toys or other devices as therein specified, I, the undersigned..... hereby indemnify and hold harmless the said Town Council and every employee thereof against any claims whatsoever which may be made against it or him by any person arising out of or in connection with any damage caused or alleged to have been caused by or as a result of the inflation or other use by any person of any of the said toys or devices.

Signed:.....
 Witnesses (1):.....
 (2):.....

SCHEDULE III.

1. In the event of the fire brigade being called out to render service outside the Edenvale Municipality, whether such service is rendered or not, the following charges shall be payable:—

	For the first hour or part thereof.	For each subsequent hour or part thereof.
	R	R
(1) Turn out of motor pump.....	15	10
(2) Turn out of service van.....	10	5
(3) Turn out of service car.....	10	5
(4) Chief fire officer.....	5	3
(5) Other officers, each.....	3	2
(6) Firemen, each.....	2	1

2. The cost of all damage to Council property and any other expenses actually incurred by the Council in connection with the extinguishing of any fire shall be payable in addition to the charges levied in terms of item 1.

T.A.L.G. 5/41/13.

Administrator's Notice No. 335.]

[19 April 1967.

WITPOORT HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the said Ordinance.

BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE.

Die volgende gelde ingevolge artikel 8 is betaalbaar deur die eienaar of okkupant van 'n perseel indien water van sy eiendom weggeruim word of vir die pomp van water na sodanige eiendom:—

1. Indien gebruik gemaak word van—
 - (a) 'n ligte pomp of hewel:—
 - (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R4.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R1;
 - (b) 'n middelslagpomp:—
 - (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R6.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R1.50;
 - (c) 'n groot pomp:—
 - (i) Vir die eerste uur of gedeelte daarvan: R10.
 - (ii) Daarna, vir iedere kwartier of gedeelte daarvan: R2.50.

2. Gelde vir water wat vanaf die Raad se hoofwaterpype verskaf word, word gehef teen die heersende tarief van toepassing op verbruikers.

BYLAE II.

Vrywaringvorm ingevolge artikel 14 (2).

VRYWARING.

As teenprestasie vir die vergunning, gedateer..... 19..... wat die Brandweerhoof van Edenvale aan my verleen het om sekere speelgoed of ander toestelle wat in die vergunningstuk aangegee word te vul, vrywaar ek, die ondergetekende,..... hierby die Stadsraad van Edenvale en sy werknemers teen, en stel ek hulle skadeloos vir alle eise wat enigiemand teen hulle instel en wat voortspuit uit, of wat in verband staan met, enige skade wat veroorsaak of na bewering veroorsaak is deurdat iemand enigeen van genoemde speelgoed of toestelle gevul of andersins gebruik het.

Geteken:.....
 Getuies: (1).....
 (2).....

BYLAE III.

1. Die volgende gelde is betaalbaar indien die brandweerafdeling ingeroep word om buite die Munisipaliteit Edenvale dienste te lewer, of sodanige dienste gelewer word al dan nie:—

	Vir die eerste uur of gedeelte daarvan.	Vir elke daaropvolgende uur of gedeelte daarvan.
	R	R
(1) Uitstuur van motorpomp.....	15	10
(2) Uitstuur van dienswa.....	10	5
(3) Uitstuur van diensmotor.....	10	5
(4) Brandweerhoof.....	5	3
(5) Ander offisiere, elk.....	3	2
(6) Brandweermanne, elk.....	2	1

2. Alle skade aan die eiendom van die Raad en enige ander uitgawes aangegaan deur die Raad in verband met die blus van 'n brand is aan die Raad betaalbaar benewens die gelde ingevolge item 1 gehef.

T.A.L.G. 5/41/13.

Administrateurskennisgewing No. 335.]

[19 April 1967.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WITPOORT.—WYSIGING VAN WATERREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

The Water Regulations of the Witpoort Health Committee, published under Administrator's Notice No. 298, dated the 1st August, 1916, as amended, are hereby further amended by the substitution in regulation 12 for the expression "1s. 6d." of the expression "30c".

T.A.L.G. 5/104/107.

Administrator's Notice No. 336.]

[19 April 1967.

ZEERUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Zeerust Municipality, published under Administrator's Notice No. 89, dated the 9th February, 1955, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule 3 of the following:—

" SCHEDULE 3.

SICK LEAVE.

An employee shall be entitled to sick leave in every cycle of three years according to his group classification, as follows:—

1. Group A.

- (1) 120 days on full pay.
- (2) 120 days on half pay.

2. Groups B and C.

- (1) 90 days on full pay.
- (2) 90 days on half pay."

T.A.L.G. 5/54/41.

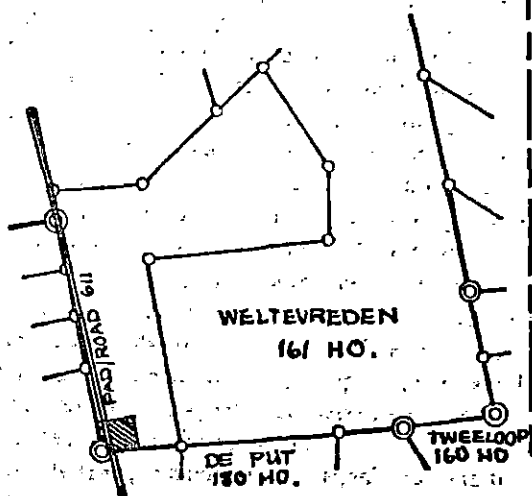
Administrator's Notice No. 337.]

[19 April 1967.

DEMARICATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION 6 OF THE FARM WELTEVREDEN No. 161—H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 608 of the 10th August 1966 it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (i) of subsection (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957, (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 3020 morgen 46 square roods, to which Portion 6 of the farm Weltevreden No. 161—H.O., District of Wolmaransstad, is subject, be demarcated in the position and, in extent 5·0000 morgen, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-37/3/W.12.



Die Waterregulasies van die Gesondheidskomitee van Witpoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 298 van 1 Augustus 1916, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in regulasie 12 die uitdrukking „1s. 6d.” deur die uitdrukking „30c” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/107.

Administrateurskennisgewing No. 336.]

[19 April 1967.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 89 van 9 Februarie 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 3 deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 3.

SIEKTEVERLOF.

'n Werknemer is geregtig op siekteverlof in elke tydkring van drie jaar, volgens sy groepsindeling soos volg:—

1. Groep A.

- (1) 120 dae met volle besoldiging.
- (2) 120 dae met halfbesoldiging.

2. Groepe B en C.

- (1) 90 dae met volle besoldiging.
- (2) 90 dae met halfbesoldiging."

T.A.L.G. 5/54/41.

Administrateurskennisgewing No. 337.]

[19 April 1967.

AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP GEDEELTE 6 VAN DIE PLAAS WELTEVREDEN NO 161—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 608 van 10 Augustus 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) van sub-artikel (1) en paragraaf (i) van sub-artikel (7) van artikel ses-en-veftig van die Padordonnansie 1957, (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituit ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 3020 morges 46 vierkante roedes groot, waaraan Gedeelte 6 van die plaas Weltevreden No. 161—H.O., distrik Wolmaransstad onderworpe is, afgemerk word in die ligging en grootte 5·0000 morges, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-37/3/W.12.


D.P. 07-074-37/3/W.12

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAATJE — EXISTING ROADS

AFGEBAKENDE  DEMARCATED

UITSPANNING  OUTSPAN.



Administrator's Notice No. 338.]

[19 April 1967.

ALTERATION OF THE AREA OF JURISDICTION OF THE ROAD BOARDS OF RUSTENBURG, THABAZIMBI AND ZWARTRUGGENS.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under subsection (3) of section ten of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the alteration of the area of jurisdiction of the Road Boards of Rustenburg, Thabazimbi and Zwartruggens by defining the boundaries as follows:—

(a) Area in Zwartruggens District.

The existing boundary which follows the southern boundary of the farm Buffelsdrift No. 224—K.P., is being altered and will begin at the south-eastern farm beacon following the eastern farm boundary between the farms Welgevonden No. 223—K.P. and Buffelsdrift No. 224—K.P. to the north-eastern farm beacon; thence along the north-western boundary of the last-named farm to the centre of the Marico River; thence in a general southern direction in the centre of the Marico River to the farm beacon between the farms Buffelsdrift No. 224—K.P. and Naauwpoort No. 137—K.P., as the farm Buffelsdrift No. 224—K.P. is now included in the District of Zwartruggens.

(b) Areas in the Rustenburg and Thabazimbi Districts.

(i) The farms situated within the area described hereunder will be excluded from the Rustenburg area and included in the Thabazimbi area: Beginning at the north-western farm beacon of the farm Buffelsdrift No. 224—K.P. in the centre of the Marico River in a general eastern direction along the northern boundary of the farm Buffelsdrift No. 224—K.P.; thence in a south-eastern direction along the eastern farm boundary of the farm Buffelsdrift No. 224—K.P. to the north-western beacon of the farm Olifantshoek No. 271—K.P.; thence in a eastern direction along the northern boundary of the farms Olifantshoek No. 271—K.P. and Tambootiehoek No. 270—K.P. to the north-eastern farm beacon of the farm Tambootiehoek No. 270—K.P.; thence in a northern direction along the western boundary of the farm Lisbon No. 242—K.P. to the north-western farm beacon of the mentioned farm; thence in a general south-eastern direction along the northern boundary of the farms Lisbon No. 242—K.P. and Spitskop No. 244—K.P. to the north-eastern farm beacon of the last-mentioned farm; thence in a northern direction along the western boundary of the farm Goedehoop No. 245—K.P. to the north-western farm beacon of the farm Goedehoop No. 245—K.P.; thence in a south-eastern direction along the northern boundary of the farms Goedehoop No. 245—K.P. and De Paarl No. 246—K.P. to the south-eastern farm beacon of the farm Gansvley No. 240—K.P.; thence in a northern direction along the western boundary of the farm Roodebloem No. 247—K.P. to the southern farm beacon of the farm Jakhalskraal No. 239—K.P.; thence in a north-eastern direction along the north-western boundary of the farms Roodebloem No. 247—K.P. and Welbezorgd No. 248—K.P. to the northern farm beacon of the last-mentioned farm; thence in a southern direction along the eastern boundary of the same farm to the north-western farm beacon of the farm Bedford No. 254—K.P.; thence in a north-eastern direction along the north-western boundary of the mentioned farm to the northern farm beacon of the farm Bedford No. 254—K.P.; thence in a northern direction along the western boundary of the farms Hanover No. 253—K.P. and Bloemendal No. 250—K.P. to the north-western farm beacon of the last-mentioned farm; thence in a north-eastern direction along the north-western boundary of the mentioned farm to the northern farm boundary of the farm Bloemendal No. 250—K.P.; thence in a north-western direction along the western boundary of the farm Rhenosterkop No. 251—K.P. to the north-western farm beacon of the mentioned farm; thence in a eastern direction along the northern boundary of the farm Rhenosterkop No. 251—K.P. to the north-eastern farm beacon of the last-mentioned farm; thence in a northern direction along the western boundary of the farm Cyferkuil No. 330—K.Q. and further along the northern boundary in a eastern direction and along the eastern boundary in a southern direction of the mentioned farm and further in a southern

Administrateurskennisgewing No. 338.]

[19 April 1967.

WYSIGING VAN DIE REGSGEBIED VAN DIE PADRADE VAN RUSTENBURG, THABAZIMBI EN ZWARTRUGGENS AREAS.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (3) van artikel tien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), die regsgebied van die Paderade van Rustenburg, Thabazimbi en Zwartruggens te wysig deur die grense as volg te bepaal:—

(a) Gebied in Zwartruggens distrik.

Die tans bestaande grens wat die suidelike grenslyn van die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P. volg, word gewysig en sal vanaf die suidoostelike plaasbaken, die oostelike grenslyn tussen die plase Welgevonden No. 223—K.P. en Buffelsdrift No. 224—K.P. volg tot by die noordoostelike plaasbaken; daarvandaan langs die noordwestelike grens van laasgenoemde plaas tot in die middel van die Maricorivier; dan in 'n algemene suidelike rigting al met die middel van die Maricorivier tot by die plaasbaken tussen Buffelsdrift No. 224—K.P. en Naauwpoort No. 137—K.P. aangesien die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P. nou binne Zwartruggens distrik val.

(b) Gebiede in Rustenburg en Thabazimbi distrikte.

(i) Die plase binne die gebied soos hieronder uiteengesig by Rustenburg gebied weggelaat word en by Thabazimbi gebied bygevoeg word: Begin by die noordwestelike plaasbaken van die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P. in die middel van die Maricorivier in 'n algemene oostelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P.; dan in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike plaasgrens van die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P. tot by die noordwestelike baken van die plaas Olifantshoek No. 271—K.P.; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plase Olifantshoek No. 271—K.P. en Tambootiehoek No. 270—K.P. tot by die noordoostelike plaasbaken van die plaas Tambootiehoek No. 270—K.P.; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Lisbon No. 242—K.P. tot by die noordwestelike plaasbaken van genoemde plaas; dan in 'n algemene suidoostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plase Lisbon No. 242—K.P. en Spitskop No. 244—K.P. tot by die noordoostelike plaasbaken van laasgenoemde plaas; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Goedehoop No. 245—K.P.; vandaar in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van die plase Goedehoop No. 245—K.P. en De Paarl No. 246—K.P. tot by die suidoostelike plaasbaken van die plaas Gansvley No. 240—K.P.; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens van die plaas Roodebloem No. 247—K.P. tot by die suidelike plaasbaken van die plaas Jakhalskraal No. 239—K.P.; dan in 'n noordoostelike rigting langs die noordwestelike grens van die plase Roodebloem No. 247—K.P. en Welbezorgd No. 248—K.P. tot by die noordelike plaasbaken van laasgenoemde plaas; dan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van dieselfde plaas tot by die noordwestelike plaasbaken van die plaas Bedford No. 254—K.P.; dan in 'n noordoostelike rigting langs die noordwestelike grenslyn van genoemde plaas tot by die noordelike plaasbaken van die plaas Bloemendal No. 250—K.P.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Rhenosterkop No. 251—K.P. tot by die noordwestelike plaasbaken van genoemde plaas; dan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Rhenosterkop No. 251—K.P. tot by die noordoostelike plaasbaken van laasgenoemde plaas; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Cyferkuil No. 330—K.Q. en verder langs die noordelike grenslyn in 'n oostelike rigting en langs die oostelike grenslyn in 'n suidelike rigting van genoemde plaas en verder in 'n suidelike

direction along the eastern boundary of the farm Holfontein No. 361—K.Q. to the southern farm beacon of the farm Buffelsfontein No. 360—K.Q.; thence in a eastern direction along the southern boundary of the last-mentioned farm to the north-eastern farm beacon of the farm Middelkop No. 362—K.Q.; thence in a southern direction along the eastern boundary of the mentioned farm to the north-eastern farm beacon of the farm Pony No. 395—K.Q.; thence in a southern direction along the subdivision boundary to the boundary of the farm Kraalhoek No. 399—K.Q.; thence in a south-eastern direction along the northern boundary of the farm Kraalhoek No. 399—K.Q. to the farm beacon of the farm Klapperrandjie No. 394—K.Q.; thence in a south-eastern direction along the north-eastern boundary of the farms Kraalhoek No. 399—K.Q., Varkensvlei No. 403—K.Q. and Turfbult No. 404—K.Q. to the southern farm beacon of the farm Zwartklip No. 405—K.Q.; thence in a northern direction along the western boundary of the farm Spitskop No. 410—K.Q. and further in a south-eastern direction along the north-eastern boundary of the farm and further to the farm beacon of the farm Wildebeestlaagte No. 411—K.Q.; thence in a northern direction along the western boundary to the northern farm boundary of the mentioned farm; thence in a south-eastern direction along the northern boundary of the mentioned farm to the farm beacon; thence in a southern direction along the eastern boundary of the farm to the northern farm beacon of the farm Nooitgedacht No. 11—J.Q.; thence in a south-eastern direction along the northern boundary of the mentioned farm, to the farm beacon; thence in a southern direction along the eastern boundary of the farm to the south-western beacon of the farm Tusschenkomst No. 15—J.Q.; thence in a south-western direction along the south-eastern boundary of the farm Nooitgedacht No. 11—J.Q. to the beacon of the farm Haakdoornfontein No. 12—J.Q.; thence in a south-eastern direction along the eastern boundary of the mentioned farm to the farm beacon of the farm Koedoesspruit No. 33—J.Q.; thence in a eastern direction along the northern boundary of the mentioned farm to the farm beacon of the farm Driefontein No. 32—J.Q.; thence in a southern direction along the eastern boundary of the farm Koedoesspruit No. 33—J.Q. to the southern farm beacon of the farm Driefontein No. 32—J.Q.; thence in a eastern direction along the northern boundary of the farms Elandslaagte No. 30—K.Q. and Vyeboomspruit No. 29—J.Q. to the boundary of the existing boundary of the Bantu area on the farm Rhenosterspruit No. 28—J.Q. and further to the northern boundary of the mentioned farm; thence in a eastern direction along the northern boundary of the farm Rhenosterspruit No. 28—J.Q. to the farm beacon of the farm Pylkop No. 26—J.Q.; thence in a western direction along the southern boundary of the farm Roodepan No. 19—J.Q. to the farm beacon of the farm Uitduiker No. 17—J.Q.; thence in a northern direction along the boundary of the mentioned farm to the farm beacon of the farm Zwartdoorns No. 421—K.Q.; thence in a north-eastern direction along the south-eastern boundary of the mentioned farm to the south-eastern farm beacon of the farm Zwartdoorns No. 421—K.Q.; thence in a north-western direction along the boundary of the farms Zwartdoorns No. 421—K.Q., Einde No. 420—K.Q., De Deur No. 419—K.Q. and Goewermentsplaats No. 417—K.Q. to the south-eastern farm beacon of the farm Elandsfontein No. 386—K.Q.; thence in a south-western direction along the south-eastern boundary of the mentioned farm to the southern farm beacon of the farm Elandsfontein No. 386—K.Q.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farm Moddergat No. 389—K.Q. to the northern farm beacon of the mentioned farm; thence in a south-western direction along the north-western boundary of the farms Moddergat No. 389—K.Q. and Oskuil No. 390—K.Q. to the farm boundary of the farm Kameelhoek No. 408—K.Q.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farms Kameelhoek No. 408—K.Q. and Rhebokkloof No. 393—K.Q. to the farm beacon of the farm Naauwpoort No. 364—K.Q.; thence in a south-western direction along the north-western boundary of the farms Rhebokkloof No. 393—K.Q. and Klapperrandjie

rigting langs die oostelike grenslyn van die plaas Holfontein No. 361—K.Q. tot by die suidelike plaasbaken van die plaas Buffelsfontein No. 360—K.Q.; dan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grenslyn van laasgenoemde plaas tot by die noordoostelike plaasbaken van die plaas Middelkop No. 362—K.Q.; dan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grenslyn van genoemde plaas tot by die noordoostelike plaasbaken van die plaas Pony No. 395—K.Q.; dan in 'n suidelike rigting met 'n onderverdelingsgrenslyn tot by die grenslyn van die plaas Kraalhoek No. 399—K.Q., Varkensvlei No. 403—K.Q. en Turfbult No. 404—K.Q. tot by die suidelike plaasbaken van die plaas Zwartklip No. 405—K.Q.; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Spitskop No. 410—K.Q. en verder in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike grens van die plaas tot by die plaasbaken van die plaas Wildebeestlaagte No. 411—K.Q.; dan in 'n noordelike rigting langs die westelike grens tot by die noordelike plaasbaken van genoemde plaas; dan in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde plaas tot by die plaasbaken; dan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van die plaas tot by die noordelike plaasbaken van die plaas Nooitgedacht No. 11—J.Q.; dan in 'n suidoostelike rigting langs die noordelike grens van die genoemde plaas tot by die plaasbaken; dan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van die plaas tot by die plaasbaken; dan in 'n suidwestelike rigting langs die suidoostelike grenslyn van die plaas Nooitgedacht No. 11—J.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Haakdoornfontein No. 12—J.Q.; dan in 'n suidoostelike rigting met die oostelike grenslyn van genoemde plaas tot by die plaasbaken van die plaas Koedoesspruit No. 33—J.Q.; dan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van genoemde plaas tot by die plaasbaken van die plaas Driefontein No. 32—J.Q.; dan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grenslyn van die plaas Koedoesspruit No. 33—J.Q. tot by die suidelike plaasbaken van die plaas Driefontein No. 32—J.Q.; dan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plase Elandslaagte No. 30—K.Q. en Vyeboomspruit No. 29—J.Q. tot by die bestaande grens van die Bantoegebied op die plaas Rhenosterspruit No. 28—J.Q. en verder tot by die noordelike grens van genoemde plaas; dan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die plaas Rhenosterspruit No. 28—J.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Pylkop No. 26—J.Q.; dan in 'n westelike rigting langs die suidelike grens van die plaas Roodepan No. 19—J.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Uitduiker No. 17—J.Q.; dan in 'n noordelike rigting langs die grens van genoemde plaas tot by die plaasbaken van die plaas Zwartdoorns No. 421—K.Q.; dan in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike grens van genoemde plaas tot by die suidoostelike plaasbaken van die plaas Zwartdoorns No. 421—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die grenslyn van die plase Zwartdoorns No. 421—K.Q., Einde No. 420—K.Q., De Deur No. 419—K.Q. en Goewermentsplaats No. 417—K.Q. tot by die suidoostelike plaasbaken van die plaas Elandsfontein No. 386—K.Q.; dan in 'n suidwestelike rigting langs die suidoostelike grens van genoemde plaas tot by die suidelike plaasbaken van die plaas Elandsfontein No. 386—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grenslyn van die plaas Moddergat No. 389—K.Q. tot by die noordelike plaasbaken van genoemde plaas; dan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grenslyn van die plase Moddergat No. 389—K.Q. en Oskuil No. 390—K.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Kameelhoek No. 408—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grenslyn van die plase Kameelhoek No. 408—K.Q. en Rhebokkloof No. 393—K.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Naauwpoort No. 364—K.Q.; dan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grenslyn van die plase Rhebokkloof No. 393—K.Q. en Klapperrandjie No. 394—K.Q. tot by die

No. 394—K.Q. to the farm beacon of the farm Middelkop No. 362—K.Q.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farms Middelkop No. 362—K.Q., Buffelsfontein No. 360—K.Q. and Zwartkop No. 331—K.Q. to the farm beacon of the farm Buffelspan No. 329—K.Q.; thence in a north-eastern direction along the south-eastern boundary of the mentioned farm to the farm beacon of the farm Hoogetoorn No. 333—K.Q.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farm Buffelspan No. 329—K.Q. to the farm beacon of the farm Crauseburg No. 328—K.Q.; thence in a south-western direction along the south-eastern boundary of the farm Crauseburg No. 328—K.Q. to the farm beacon of the farm Geluk No. 212—K.P.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farms Geluk No. 212—K.P.; Uitenhage No. 211—K.P. and Hoogetoorn No. 188—K.P. in a north-western direction to the farm beacon of the farm Schotskar No. 187—K.P.; thence in a north-eastern direction along the south-eastern boundary of the mentioned farm to the farm beacon of the farm Vlakplaats No. 293—K.Q.; thence in a north-western direction along the north-eastern boundary of the farm Schotskar No. 187—K.P. to the farm beacon of the farm Potchefstroom No. 186—K.P.; thence in a south-western direction along the north-western boundary of the farm Schotskar No. 187—K.P. to the farm beacon of the farm Groenendal No. 185—K.P.; thence in a general north-western direction along the northern boundary of the farms Groenendal No. 185—K.P., Roodebok Vale No. 64—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Laag Water No. 58—K.P. and Merriepan No. 49—K.P. to the farm boundary of the farm Mouwplaats No. 33—K.P.; thence in a general southern direction along the western boundary of the farms Merriepan No. 49—K.P. and Schaapvley No. 59—K.P. to the farm beacon of the farm Dieplaagte No. 61—K.P.; thence in a western direction along the northern boundary of the farms Dieplaagte No. 61—K.P. and Jackalskraal No. 45—K.P. to the farm beacon in the centre of the Marico River; thence in a general southern direction in the centre of the Marico River along the western boundary of the farms Jackalskraal No. 45—K.P., Maricos Drift No. 46—K.P., Schoongezigt No. 62—K.P., Marico No. 63—K.P., Marico Stroom No. 64—K.P., Mooiplaats No. 65—K.P., Maricos Draai No. 148—K.P., Tweestroom No. 149—K.P., Welgewaagd No. 150—K.P., Klipdrift No. 85—K.P. and Laaste Poort van Marico No. 86—K.P. to the southern farm beacon of the last-mentioned farm in the centre of the Marico River; thence in a general south-eastern direction along the south-western boundary of the farms Krokodildrift No. 87—K.P., Nooitgedacht No. 90—K.P. and Middelpoort No. 93—K.P. in the centre of the Marico River to the north-western farm beacon of the farm Buffelsdrift No. 224—K.P., the point of beginning.

(ii) The Bantu area on the farm Elandsfontein No. 23—J.Q. will be excluded from the Thabazimbi area and included in the Rustenburg area, that is from the north-western farm beacon of the mentioned farm at the Pylkop No. 26—J.Q. boundary and further along the European area as boundary to the eastern boundary of the farm Elandsfontein No. 23—J.Q.; thence in a south-eastern direction along the eastern boundary to the farm beacon of the farm Kruidfontein No. 139—J.Q., the point of beginning at the existing boundary between the areas of Rustenburg and Thabazimbi.

D.P. 08-082-22/21.

Administrator's Notice No. 339.]

[19 April 1967.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM GEMSPPOST No. 288—I.Q., DISTRICT OF RANDFONTEIN.

In view of application having been made on behalf of Western Areas Ltd., for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent $\frac{1}{16}$ th of 5,693 morgen 440 square roods, to which the remaining extent of the farm Gemspost No. 288—I.Q., District of Randfontein, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

plaasbaken van die plaas Middelkop No. 362—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grenslyn van die plaas Middelkop No. 362—K.Q., Buffelsfontein No. 360—K.Q. en Zwartkop No. 331—K.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Buffelspan No. 329—K.Q.; dan in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike grenslyn van genoemde plaas tot by die plaasbaken van die plaas Hoogetoorn No. 333—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grens van die plaas Buffelspan No. 329—K.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Crauseburg No. 328—K.Q.; dan in 'n suidwestelike rigting langs die suidoostelike grens van die plaas Crauseburg No. 328—K.Q. tot by die plaasbaken van die plaas Geluk No. 212—K.P.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grenslyn van die plaas Geluk No. 212—K.P., Uitenhage No. 211—K.P. en Hoogetoorn No. 188—K.P. in 'n noordwestelike rigting tot by die plaasbaken van die plaas Schotskar No. 187—K.P.; dan in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike grenslyn van genoemde plaas tot by die plaasbaken van die plaas Vlakplaats No. 293—K.Q.; dan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grens van die plaas Potchefstroom No. 186—K.P.; dan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grenslyn van die plaas Schotskar No. 187—K.P. tot by die plaasbaken van die plaas Groenendal No. 185—K.P.; dan in 'n algemene noordwestelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Groenendal No. 185—K.P., Roodebok Vale No. 64—K.P., Elandskloof No. 73—K.P., Laag Water No. 58—K.P. en Merriepan No. 49—K.P. tot by die plaasbaken van die plaas Mouwplaats No. 33—K.P.; dan in 'n algemene suidelike rigting langs die westelike grenslyn van die plaas Merriepan No. 49—K.P. en Schaapvley No. 59—K.P. tot by die plaasbaken van die plaas Dieplaagte No. 61—K.P.; dan in 'n westelike rigting langs die noordelike grenslyn van die plaas Dieplaagte No. 61—K.P. en Jackalskraal No. 45—K.P. tot by die plaasbaken in die middel van die Maricorivier; dan in 'n algemene suidelike rigting in die middel van die Maricorivier langs die westelike grenslyn van die plaas Jackalskraal No. 45—K.P., Maricos Drift No. 46—K.P., Schoongezigt No. 62—K.P., Marico No. 63—K.P., Marico Stroom No. 64—K.P., Mooiplaats No. 65—K.P., Maricos Draai No. 148—K.P., Tweestroom No. 149—K.P., Welgewaagd No. 150—K.P., Klipdrift No. 85—K.P. en Laaste Poort van Marico No. 86—K.P. tot by die suidelike plaasbaken van die laasgenoemde plaas in die middel van die Maricorivier; dan in 'n algemene suidoostelike rigting langs die suidwestelike grenslyn van die plaas Krokodildrift No. 87—K.P., Nooitgedacht No. 90—K.P. en Middelpoort No. 93—K.P. in die middel van die Maricorivier tot by die noordwestelike plaasbaken van die plaas Buffelsdrift No. 224—K.P., die aanvangspunt.

(ii) Die Bantoegebied van die plaas Elandsfontein No. 23—J.Q. by Thabazimbi gebied weggelaat en by die Rustenburgegebied bygevoeg word, dit wil sê vanaf die noordwestelike plaasbaken van die genoemde plaas by die Pylkop No. 26—J.Q.-grenslyn en verder langs die Blankegebied as grens tot by die oostelike grenslyn van die plaas Elandsfontein No. 23—J.Q.; dan in 'n suidoostelike rigting langs die oostelike grenslyn tot by die plaasbaken van die plaas Kruidfontein No. 139—J.Q., die aanvangspunt by die bestaande grens tussen die Rustenburg en Thabazimbi gebiede.

D.P. 08-082-22/21.

Administrateurskennisgewing No. 339.]

[19 April 1967.

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSE WITUIT OP DIE PLAAS GEMSPPOST No. 288—I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Western Areas Ltd., om die opheffing of vermindering van die servituut van uitspanning, groot $\frac{1}{16}$ ste van 5,693 morg 440 vierkante roede, waaraan die restant van die Plaas Gemspost No. 288—I.Q., distrik Randfontein, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025R-37/3/G.2

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 109 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/256.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 *bis* of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of Stands Nos. 1, 2 and 29, Melrose, being the block bounded by Baker Street, Tottenham Avenue, Melrose Street and Oxford Road from "Special Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th April, 1967:

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th April, 1967.

5-12-19

NOTICE No. 110 OF 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

"Portion of Unie Park, Ermelo Township, as shown on the map, is rezoned from 'Existing Public Open Space' to 'Special' and included in Height Zone No. 3, 3 storeys, allowing an hotel, the retail trade in tourist souvenirs, chemist, ladies, and gent's hairdressers, the sale of toilet requisites, tobacco and sweets and any other retail trade which the Council may approve, subject to the approval of the Administrator. A 60-foot building line is imposed along Kerk Street and 50-foot along Fourie and Jan van Riebeeck Streets."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025R-37/3/G.2

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/256.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 *bis* van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Standplase Nos. 1, 2 en 29, Melrose, naamlik die blok wat deur Bakerstraat, Tottenhamlaan, Melrosestraat en Oxfordweg begrens word, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid” verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/256 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 April 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 5 April 1967.

5-12-19

KENNISGEWING No. 110 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

„Gedeelte van Unie Park, Ermelo-dorp, soos op die kaart aangetoon word van „Bestaande Openbare Oop Ruimte” tot „Spesiale” heringedeel, en vir Hoogtestreek No. 3, 3 verdiepings, ingesluit, om die volgende gebruike wat in een gebou is, toe te laat: 'n hotel, die kleinhandel van toeriste-aandenkings, apteek, mans- en dameshaarkappers, die verkoop van toiletware, tabak, en lekkers en enige ander kleinhandel wat die Raad mag goedkeur, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur. 'n 60-voet boulyn word langs Kerkstraat vasgestel en 50-voet langs Fourie- en Jan van Riebeeckstraat."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April, 1967. 5-12-19

NOTICE No. 111 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 109.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, as follows:—

The density zoning of Portion 100 of the farm Zandfontein No. 42—I.R. to be amended from "One dwelling-house per 60,000 square feet" to "One dwelling-house per 30,000 square feet."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme Amending Scheme No. 109. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 18th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April, 1967. 5-12-19

NOTICE No. 118 OF 1967.

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Herman Adriaan van der Kooi, of 54 Cambridge Street, Betlehem, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 3rd May, 1967. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 18 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 5 April 1967. 5-12-19

KENNISGEWING No. 111 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 109.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien, om Noordelike Johannesburgstreek dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van Gedeelte 100 van die Plaas Zandfontein No. 42—I.R. verander te word van „Een Woonhuis per 60,000 vk. vt.” tot „Een Woonhuis per 30,000 vk. vt.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema Wysigende Skema No. 109 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insaë.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 18 Mei 1967 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 5 April 1967. 5-12-19

KENNISGEWING No. 118 VAN 1967.

KENNISGEWING.—BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Herman Adriaan van der Kooi, van Cambridgestraat 54, Betlehem, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 3 Mei 1967 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

NOTICE No. 119 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SABIE EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Village Council of Sabie for permission to lay out a township on the farm Grootfontein No. 196—J.T., District of Pelgrimsrus, to be known as Sabie Extension No. 4.

The proposed township is situate east of and abuts Sabie Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 120 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 AND 826, DELVILLE EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Transreef Industrial and Investment Company, Limited, in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 and 826, Delville Extension No. 1 Township, to permit the erven being used for "General Industrial" purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 121 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WITBANK EXTENSION No. 14 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the City Council of Witbank for permission to lay out a township on the farm Blesboklaagte No. 296—J.S., District Witbank, to be known as Witbank Extension No. 14.

KENNISGEWING No. 119 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SABIE UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Sabie aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grootfontein No. 196—J.T., distrik Pelgrimsrus, wat bekend sal wees as Sabie Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Sabie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
12-19

KENNISGEWING No. 120 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERWE Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 EN 826, DORP DELVILLE UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat Transreef Industrial and Investment Company, Limited, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 en 826, Dorp Delville Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir „Algemene Nywerheids”-doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 April 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 121 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, WITBANK UITBREIDING No. 14.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Witbank aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Blesboklaagte No. 296—J.S., distrik Witbank, wat bekend sal wees as Witbank Uitbreiding No. 14.

The proposed township is situate east of and abuts the National Road No. P100/1 and approximately 3,000 ft. south-east of Witbank aerodrome.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the Provincial Gazette.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 122 OF 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

“Erf No. 288, Ermelo Township, is rezoned from ‘Special Residential’ with a density of ‘One dwelling-house per erf’ to ‘General Residential’ with a density of ‘One dwelling-house per erf’ and included in Height Zone No. 2-4 storeys. The erf is rezoned as an extension of the existing general residential area.”

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 123 OF 1967.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended as follows:—

1. The height zoning of Stand No. 218, South Germiston to be amended from 3 storeys to 5 storeys.
2. The zoning of a portion of Stand No. 766, South Germiston (formerly a portion of Park Crescent) to be amended from “Public Road” to “General Business” purposes.
3. Portions of Stands Nos. 682, 683, 684 and 685, South Germiston Extension (formerly portions of a pipeline Lane) to be zoned for “Special Industrial Purposes.”

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Nasionale Pad No. P100/1 en ongeveer 3,000 vt, suidoos van die vliegveld.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B221, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir ’n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur: Departement van Plaaslike Bestuur.
12-19

KENNISGEWING No. 122 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

„Erf No. 288, Ermelo-dorp, word van ‘Spesiale Woon’ met ’n digtheid van ‘Een woonhuis per erf’ tot ‘Algemene Woon’ met ’n digtheid van ‘Een woonhuis per erf’ heringedeel, en in Hoogtestreek No. 2-4 verdiepings ingesluit. Hierdie erf word as ’n uitbreiding van die bestaande woongebied heringedeel.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/11 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

KENNISGEWING No. 123 VAN 1967.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:—

1. Die hoogte-indeling van Standplaas No. 218, Suid-Germiston, van 3 verdiepings tot 5 verdiepings gewysig te word.
2. Die indeling van ’n gedeelte van Standplaas No. 766, Suid-Germiston (voorheen ’n gedeelte van Park Crescent) van „Openbare pad” tot „Algemene-besigheid” gewysig te word.
3. Gedeeltes van Standplaas Nos. 682, 683, 684, en 685, Suid-Germiston Uitbreiding (voorheen gedeeltes van ’n pyplynsteeg) vir „Spesialenywerheidsdoeleindes” ingedeel te word.

4. The zoning of Erf No. 2534, Primrose (formerly portion of Salvia Lane) to be amended from "Public Road" to "Educational" purposes.

5. The use zoning of Stand No. 1, Georgetown, to be amended from "General Residential" to "Special Business" purposes and the height zoning of Stands Nos. 1 and 2, Georgetown, from Zone No. 3 to Zone No. 1."

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the ground thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 124 OF 1967.

ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/60.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 175 (6 Third Avenue), Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential."

This amendment will be known as Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme No. 1/60. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,

Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 125 OF 1967.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/41.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Stand No. 643, New Redruth, from "Special Residential" to "General Residential" with a building-restriction of 35-feet along Clinton Road, to permit the stand to be used for parking purposes.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/41. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

4. Die indeling van Erf No. 2534, Primrose (voorheen gedeelte van Salvialaan) van „Openbare-pad” tot „Onderwysdoeleindes” gewysig te word.

5. Die gebruikindeling van Standplaas No. 1, Georgetown van „Algemene-woon” tot „Spesiale-besigheid” gewysig te word en die hoogte-indeling van Standplase Nos. 1 en 2, Georgetown van Streek No. 3 na Streek No. 1 gewysig te word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE.

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

KENNISGEWING No. 124 VAN 1967.

ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/60.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 175 (Derde Laan 6), Dorp Florida, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema No. 1/60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eenaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur van Plaaslike Bestuur

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 125 VAN 1967.

ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/41.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf No. 643, New Redruth, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon” met 'n boulyn van 35 voet langs Clintonweg om die parkering van voertuie op die erf toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/41 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 126 OF 1967.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—
AMENDING SCHEME No. 60.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended by the rezoning of Portion 37 and the Remaining Extent of Portion 12 of the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., and Portion 53 of the farm "The Willows" No. 340—J.R., District Pretoria, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 15,000 square feet" and "One dwelling per 20,000 square feet" to "Special" to permit the use of the erven in the proposed townships on the above properties for the following purposes:—

1. *Erven Nos. 1, 2, 3, 7 and 11.*—Flats (maximum height: 150 E. feet above mean level of the area covered by the individual building).
2. *Erf No. 4.*—Private hotel or an hotel licensed under any Liquor Act (maximum height: 125 E. feet above mean level of the area covered by the hotel).
3. *Erven Nos. 5 and 17.*—Shops, business premises, place/s of amusement, dry cleanette (only one per erf), public garage (only one per erf), caretaker's flat and servants' quarters, or such purposes as may be permitted by the Council.
4. *Erf No. 6.*—Municipal purposes.
5. *Erf No. 8.*—Government purposes.
6. *Erf No. 9.*—Clinic and doctor's consulting rooms and purposes normally incidental thereto.
7. *Erf No. 10.*—Kindergarten and purposes normally incidental thereto.
8. *Erf No. 13.*—Educational purposes.
9. *Erf No. 16.*—Sports grounds and recreational facilities and purposes normally incidental thereto.

The further conditions applicable to the use of the erven for the above purposes are set out on Annexure "A" Plan No. 203 of the Draft Scheme.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within two months after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 12th April, 1967.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 12 April 1967. 12-19

KENNISGEWING No. 126 VAN 1967.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—
WYSIGENDE SKEMA No. 60.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 37 en die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., en Gedeelte 53 van die plaas "The Willows" No. 340—J.R., distrik Pretoria, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 15,000 vierkante voet" en "Een Woonhuis per 20,000 vierkante voet" tot "Spesiaal" om die gebruik van die erwe in die voorgestelde dorp op bogemelde eiendomme vir die volgende doeleindes toe te laat:—

1. *Erwe Nos. 1, 2, 3, 7 en 11.*—Woonstelle (geheel hoogte: 150 E. voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die individuele gebou beslaan word).
2. *Erf No. 4.*—Privaat hotel of 'n hotel gelisensieër ingevolge enige Drankwet. (Geheel hoogte: 125 E. voet bo die gemiddelde vlak van die gebied wat deur die hotel beslaan word).
3. *Erwe Nos. 5 en 17.*—Winkels, besigheidsgeboue, vermaaklikheids plek/ke, droogskoonmaakery (slegs een per erf), publieke garage (slegs een per erf), opsigterswoning en bediendekwartiere, of sodanige doeleindes soos wat die Raad mag toelaat.
4. *Erf No. 6.*—Munisipale doeleindes.
5. *Erf No. 8.*—Staatsdoeleindes.
6. *Erf No. 9.*—Kliniek en dokters-spreekkamers en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
7. *Erf No. 10.*—Kleuterskool en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.
8. *Erf No. 13.*—Onderwysdoeleindes.
9. *Erf No. 16.*—Sportterreine en ontspanningsgeriewe en doeleindes gewoonlik daarmee gepaardgaande.

Die verdere voorwaardes van toepassing op die gebruik van die erwe vir bogemelde doeleindes is uiteengesit in Bylae "A" Plan No. 203 van die Konsep-skema.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 60 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 12 April 1967.

NOTICE No. 127 OF 1967.

ERMELO TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/13.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Ermelo has applied for Ermelo Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

Clause 25 (a) Table "G" by the addition of the following further proviso to the table:—

"(iii) that in respect of buildings erected in Portions 3, 4, 5 and 6 of Erf No. 1333, the coverage may be 90 per cent of the area of the site."

This amendment will be known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/13. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Ermelo, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1967.

NOTICE No. 128 OF 1967.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/44.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the rezoning of Erf No. 553, Edenvale, situated at 153 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, from "Special Residential" to "General Business" which will provide for the erection of shops.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/44. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 127 VAN 1967.

ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo aansoek gedoen het om Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

Klousule 25 (a) Tabel „G” deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling:—

„(iii) dat betrekking tot geboue opgerig op Gedeeltes 3, 4, 5 en 6 van Erf No. 1333 die bouoppervlakte 90 persent van die oppervlakte van die terrein mag wees.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Ermelo en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19-26

KENNISGEWING No. 128 VAN 1967.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/44.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1, 1954, te wysig deur die herindelings van Erf No. 553, Edenvale, geleë te Van Riebeecklaan 153, Edenvale, vanaf „Spesiale Woonverblyf” tot „Algemene Besigheid”, wat die oprigting van winkels aldaar moontlik sal maak.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/44 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

NOTICE No. 129 OF 1967.

VANDEBIJLPARK TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/13.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Vanderbijlpark has applied for Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, to be amended as follows:—

- (1) By the rezoning of Portion 73 of the farm Vanderbijlpark No. 550—I.Q., from "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 5,000 square feet" to "General Industrial".
- (2) Clause 15 (a), Table D, by the addition of the following further proviso to the table:—
" (xx) That Portion 73 of the farm Vanderbijlpark 550—I.Q., shall remain in Use Zone 1 until such time as it is consolidated with Portion 19."

This amendment will be known as Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/13. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Vanderbijlpark, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 12th April, 1967.

12-19

NOTICE No. 131 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MARY-ANN TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Moradav Investments (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Garsfontein No. 374—J.R., District Pretoria, to be known as Mary-Ann.

The proposed township is situate south of and abuts Eastwood Township and east of and abuts Moreletta Spruit.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

KENNISGEWING No. 129 VAN 1967.

VANDEBIJLPARK-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/13.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark aansoek gedoen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, soos volg te wysig:—

- (1) Deur die herindelung van Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark No. 550—I.Q., van „Spesiale Woongebied” met ’n digtheid van „Een Woonhuis op 5,000 vierkante voet” tot „Algemene Nywerheid”.
- (2) Klousule 15 (a), Tabel D, deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling tot die tabel:—
„(xx) dat Gedeelte 73 van die plaas Vanderbijlpark 550—I.Q., in Gebruikstreek 1 sal bly, totdat dit saam met Gedeelte 19 gekonsolideer word.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1/13 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Vanderbijlpark en in die kantoor van Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grense van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 12 April 1967.

12-19

KENNISGEWING No. 131 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MARY-ANN.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Moradav Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om ’n dorp te stig op die plaas Garsfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Mary-Ann.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Eastwood en oos van en grens aan Morelettaspruit.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir ’n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 132 of 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KENLEAF
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Harry Asher Lewis for permission to lay out a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, to be known as Kenleaf Extension No. 3.

The proposed township is situate at the intersection of Springs Road and Colliery Road, south of and abuts Springs Road and approximately 400 yards south of Kenleaf Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 133 of 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 126 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by William James Holing for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 126.

The proposed township is situate south of and abuts Bedfordview Extension No. 33 Township and west of and abuts Van Buuren Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19-26

KENNISGEWING No. 132 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
KENLEAF UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Harry Asher Lewis aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Kenleaf Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suid van Springsweg en op die hoek van Springsweg en Collieryweg, ongeveer 400 jaarts suid van die Dorp Kenleaf.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19-26

KENNISGEWING No. 133 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BED-
FORDVIEW UITBREIDING No. 126.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat William James Holing aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 126.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan dorp Bedfordview Uitbreiding No. 33 en wes van en grens aan Van Buurenweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19-26

NOTICE No. 134 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION No. 16 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vershiel Investments (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67—I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 16.

The proposed township is situate north of the old Dunswart Racecourse, east of and abuts Sunny Road and on Holdings Nos. 4 and 6, Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 135 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAST GEDULD TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Geduld Proprietary Mines, Limited, for permission to lay out a township on the farm Geduld No. 123—I.R., District of Springs, to be known as East Geduld.

The proposed township is situate east of and abuts Rowhill Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 136 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF KENLEAF EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Izak Jacobus Pretorius and Hans Jurgens Goosen for permission to lay out a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, to be known as Kenleaf Extension No. 4.

KENNISGEWING No. 134 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING No. 16.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Vershiel Investments (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 16.

Die voorgestelde dorp lê noord van die ou, Dunswart-reisiesbaan, oos van en grens aan Sunnyweg en op Hoewes Nos. 4 en 6, Kleinfontein-landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
19-26

KENNISGEWING No. 135 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST GEDULD.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Geduld Proprietary Mines, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Geduld No. 123—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as East Geduld.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Rowhill.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
19-26

KENNISGEWING No. 136 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KENLEAF UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Izak Jacobus Pretorius en Hans Jurgens Goosen aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Kenleaf Uitbreiding No. 4.

The proposed township is situate west of and abuts Kenleaf Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

NOTICE No. 137 OF 1967.

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME No. 1/43.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 that the Administrator has approved of the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, by the rezoning of Erven Nos. 546, 551 and 552, New Town, from "General Residential" to "General Business" with a density of "one dwelling-house per erf".

Map No. 3 and the scheme clause of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/43.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
Pretoria, 19th April, 1967.

NOTICE No. 138 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 125 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lionel Rowe Hartley, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 125.

The proposed township is situate north of and abuts Norman Road, approximately 1,200 feet east of intersection of Van Buuren Road and Norman Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance, any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Kenleaf Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19-26

KENNISGEWING No. 137 VAN 1967.

KLERKSDORP WYSIGINGSKEMA No. 1/43.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 546, 551 en 552, „New Town” van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „een woonhuis per erf”.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-wysigingskema No. 1/43.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
Pretoria, 19 April 1967.

KENNISGEWING No. 138 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BED-
FORDVIEW UITBREIDING No. 125.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lionel Rowe Hartley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 125.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Normanweg, ongeveer 1,200 voet oos van die kruising van Van Buurenweg en Normanweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur, skriftelik, in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur
19-26

NOTICE No. 139 OF 1967.

PIETERSBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/5.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Pietersburg has applied for Pietersburg Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended by the addition of the following to the Scheme. Clauses:—

16. (b) (v): "In use zone IV the retail trades of fishmonger and fish frier are prohibited.

In use zones III and VI the retail trades of fishmonger, fish frier, and in the case of a butchery, all the processes enumerated under section 95 (i) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, and which may be regarded to be reasonably essential to the particular butchery, may only be permitted by special consent of the Local Authority, subject to the provisions of Clause 18 of the Scheme."

This amendment will be known as Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/5. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pietersburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government
Pretoria, 19th April, 1967.

KENNISGEWING No. 139 VAN 1967.

PIETERSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pietersburg aansoek gedoen het om Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1955, te wysig deur die byvoeging van die volgende tot die Skemaklousules:—

16. (b) (v): „In gebruiksones IV is die kleinhandelsake van vishandelaar en visbakker verbied.

Die kleinhandelsake van vishandelaar, visbakker, en die prosesse wat by artikel 95 (i) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, omskryf word en wat redelikerwys nodig gegag word in verband met 'n slaghuus; in gebruiksones III en VI slegs toegelaat mag word met die spesiale vergunning van die Stadsraad, onderworpe aan die bepalings van Klousule 18 van die skema."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pietersburg-dorpsaanlegskema No. 1/5 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pietersburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur
Pretoria, 19 April 1967. 19-26

NOTICE No. 140 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 1677, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by John Frederick Pollitt in terms of section (1) of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1677, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing

KENNISGEWING No. 140 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 1677, DORP
BENONI.

Hierby word bekend gemaak dat John Frederick Pollitt ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1677, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt

with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, with a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local
Government.

Pretoria, 19th April, 1967.

NOTICE No. 141 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW
EXTENSION No. 125 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lionel Rowe Hartley for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 125.

The proposed township is situate north of and abuts Norman Road, approximately 1,200 feet east of intersection of Van Buuren Road and Norman Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Department of Local Government.

NOTICE No. 142 OF 1967.

LYDENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lydenburg has applied for Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the widening of De Clerq Street from 82.5 feet to 300 feet and for a building line of 25 feet on both sides of the street.

This amendment will be known as Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 2nd June, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th April, 1967.

weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

Pretoria, 19 April 1967.

19-26

KENNISGEWING No. 141 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORD-
VIEW UITBREIDING No. 125.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lionel Rowe Hartley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 125.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Normanweg ongeveer 1,200 voet oos van die kruising van Van Buurenweg en Normanweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur-Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke na die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

19-26

KENNISGEWING No. 142 VAN 1967.

LYDENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg aansoek gedoen het om Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die verbreding van De Clerqstraat van 82.5 voet tot 300 voet en vir 'n boubeperking van 25 voet aan weerskante van die straat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lydenburg-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 2 Junie 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 19 April 1967.

19-26-3

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

Contract R.F.T. 19/67.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 19 OF 1967.

CONSTRUCTION OF BRIDGE 2461 ON PROVINCIAL ROAD P.103-1 OVER SANDSPRUIT, DISTRICT OF JOHANNESBURG.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 26th April, 1967, at Randburg Municipal Offices, at 10 a.m., or at site at 10.30 a.m., to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 19 of 1967", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 12th May, 1967, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Administrator's Office, 12th April, 1967.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date
W.F.T.B. 69/67	Goudstadse Onderwyskollege. Bantu Compound: Electrical installation.....	12/5/67
W.F.T.B. 70/67	Far East Rand Hospital: Bed intercommunication system....	12/5/67
W.F.T.B. 71/67	Burgher-Right Primary School: Lay-out of grounds and storm-water control.....	12/5/67
W.F.T.B. 72/67	J. G. Strijdom Hospital. Site illumination.....	12/5/67
R.F.T. 24/67	Bituminous road emulsion.....	19/5/67
H.A. 2/18/67	Deep Therapy Unit: H. F. Verwoerd Hospital.....	19/5/67
H.A. 2/19/67	Deep Therapy Unit: H. F. Verwoerd Hospital.....	19/5/67
H.A. 1/12/67	Spectacles.....	19/5/67

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

Kontrak R.F.T. 19/67.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWINGS AAN TENDERAARS.

TENDER No. R.F.T. 19 VAN 1967.

BOU VAN BRUG 2461 OP PROVINSIALE PAD P.103-1 OOR SANDSPRUIT, DISTRIK JOHANNESBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelhedspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 26 April 1967, om 10.30 vm., op die terrein ontmoet of om 10 vm. by die Munisipale Kantore, Randburg, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseëld koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 19 van 1967”, geëndosseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm., op Vrydag, 12 Mei 1967, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraad by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS,

Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad. Administrateurskantoor, 12 April 1967.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aan-gegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van Tender.	Sluitings-datum.
W.F.T.B. 69/67	Goudstadse Onderwyskollege. Bantoeekampong: Elektriese installasie.....	12/5/67
W.F.T.B. 70/67	Verre Oosrand-hospitaal: Bed-interkommunikasiesistelsel.....	12/5/67
W.F.T.B. 71/67	Burgher-Right Primary School: Uitle van gronde en stormwater-dreinerings.....	12/5/67
W.F.T.B. 72/67	J. G. Strijdom-hospitaal: Terrein-beligting.....	12/5/67
R.F.T. 24/67	Bitumineuse pademulsie.....	19/5/67
H.A. 2/18/67	Diepteterapie-eenheid: H. F. Verwoerd-hospitaal.....	19/5/67
H.A. 2/19/67	Diepteterapie-eenheid: H. F. Verwoerd-hospitaal.....	19/5/67
H.A. 1/12/67	Brille.....	19/5/67

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tendere must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	81984
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	70655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

HERCULES Municipal Pound, City Council of Pretoria, on the 3rd May, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, mare, aged, brown with a star.

KRUIDFONTEIN Pound, District of Koster, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 3 years, red, branded possibly PS4 on left buttock; 1 ox, Switzer mixed, 3 years, black-brown, earmarks square and cut.

POTGIETERSRUS Municipal Pound, on the 2nd May, 1967, at 10 a.m.—2 Bulls, Jerseys, 2 years, yellow, tags on ears.

ROODEWAL Pound, District of Ermelo, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, thick-horned native cattle, 6 years, red.

WATERPAN Pound, District of Westonia, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, mare, bay; 1 horse, mare-foal, black; 1 horse, mare, brown with white hind socks; 1 horse, mare-foal, brown.

WERKENDAM Pound, District of Waterberg, on the 10th May, 1967, at 11 a.m.—1 Heifer, mixed, 4 years, red, branded WN 88

KRUIDFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 10 Mei, 1967, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk moontlik PS4 op linkerboud; 1 os, Switzer gemeng, 3 jaar, swart-bruin, oormerke winkelhaak en sny.

POTGIETERSRUSSE Munisipale Skut, op 2 Mei 1967, om 10 vm.—2 Bulletjies, Jerseys, 2 jaar, geel, plaatjies aan ore.

ROODEPOORT Skut, Distrik Ermelo, op 10 Mei 1967, om 11 vm.—1 Bul, kafferbees, 6 jaar, rooi.

WATERPAN Skut, Distrik Westonia, op 10 Mei 1967, om 11 vm.—1 Perd, merrie, rooiskimmel; 1 perd, merrievul, swart; 1 perd, merrie, bruin met wit agterpote; 1 perd, merrievul, bruin.

WERKENDAM Skut, Distrik Waterberg, op 10 Mei 1967, om 11 vm.—1 Vers, baster, 4 jaar, rooi, brandmerk WN 88.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

HERCULESSE Munisipale Skut, Stadsraad van Pretoria, op 3 Mei, 1967, om 11 vm.—1 Perd, merrie, oud, bruin met 'n stêr.

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.

ELECTORAL EXPENSES: GENERAL ELECTION.

Particulars of Electoral Expenses of Candidates for election of Town Councillors held on the 1st March, 1967, are published hereunder in terms of Section 58 of the Municipal Elections Ordinance No. 4 of 1927, as amended.

WARD I.

		R	R
1. D. H. J. van der Lith.....	Voter's Roll.....	0.50	
	Petrol.....	8.00	
			8.50
2. A. G. C. Yssel.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	4.00	
	Printing.....	10.00	
			14.75
3. A. J. P. Verreyne.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	2.10	
	Printing.....	11.89	
			14.74
4. J. J. Byles.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	1.50	
	Printing.....	11.89	
			14.14

WARD II.

1. C. J. van den Berg.....	Voter's Roll.....	0.50	
	Petrol.....	4.00	
			4.50
2. S. M. N. Brönn.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	2.00	
	Printing.....	11.89	
			14.64
3. G. P. B. van der Merwe.....	Voter's Roll.....	0.25	
	Petrol.....	5.00	
	Printing.....	11.89	
			17.14
4. P. J. van Zyl.....	Voter's Roll.....	0.50	
	Petrol.....	2.30	
	Printing.....	11.98	
			14.78
5. P. C. Bronkhorst.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	4.50	
			5.25

WARD III.

1. M. L. Brönn.....	Voter's Roll.....	0.25	
	Petrol.....	2.50	
	Printing.....	11.89	
			14.64
2. A. W. Anderson.....	Voter's Roll.....	1.25	
	Petrol.....	1.20	
	Printing.....	11.89	
			14.34
3. A. J. Snyman.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	2.00	
	Printing.....	11.89	
			14.64
4. H. E. von Rönge.....	Voter's Roll.....	1.00	
	Petrol.....	1.60	
	Printing.....	7.50	
			10.10
5. S. P. du Plessis.....	Voter's Roll.....	0.75	
	Petrol.....	4.79	
			5.54

Returns and vouchers are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of three months as from date hereof.

B. J. CRONJE.
Town Clerk.

Municipal Offices,
LOUIS TRICHARDT.
10th April, 1967.
(BJC/GCO).

LOUIS TRICHARDT MUNISIPALITEIT.
VERKIESINGSKOSTE: ALGEMENE VERKIESING.

Hieronder word gepubliseer besonderhede van Verkiessingskoste van kandidate in verband met die verkiesings van Raadslede gehou op die 1ste Maart 1967, soos bepaal in Artikel 58 van die Munisipale Verkiessings Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig.

WYK I.

		R	R
1. D. H. J. van der Lith.....	Kieserslyste.....	0.50	
	Brandstof.....	8.00	
		-----	8.50
2. A. G. C. Yssel.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	4.00	
	Drukwerk.....	10.00	
		-----	14.75
3. A. J. P. Verreyne.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	2.10	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.74
4. J. J. Byles.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	1.50	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.14

WYK II.

1. C. J. van den Berg.....	Kieserslyste.....	0.50	
	Brandstof.....	4.00	
		-----	4.50
2. S. M. N. Brönn.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	2.00	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.64
3. G. P. B. van der Merwe.....	Kieserslyste.....	0.25	
	Brandstof.....	5.00	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	17.14
4. P. J. van Zyl.....	Kieserslyste.....	0.50	
	Brandstof.....	2.30	
	Drukwerk.....	11.98	
		-----	14.78
5. P. C. Bronkhorst.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	4.50	
		-----	5.25

WYK III.

1. M. L. Brönn.....	Kieserslyste.....	0.25	
	Brandstof.....	2.50	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.64
2. A. W. Anderson.....	Kieserslyste.....	1.25	
	Brandstof.....	1.20	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.34
3. A. J. Snyman.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	2.00	
	Drukwerk.....	11.89	
		-----	14.64
4. H. E. von Rönge.....	Kieserslyste.....	1.00	
	Brandstof.....	1.60	
	Drukwerk.....	7.50	
		-----	10.10
5. S. P. du Plessis.....	Kieserslyste.....	0.75	
	Brandstof.....	4.79	
		-----	5.54

Verslae van verkiesingskoste met bygaande bewysstukke kan in die kantoor van die Stadsklerk nagesien word en lê ter insae vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
LOUIS TRICHARDT.
10 April 1967.
BJC/GCO).

200—19

RETURN OF ELECTORAL EXPENDITURE.

The expenses of candidates at the Benoni Municipal By-Election held on 11th January, 1967, have been returned, as noted hereunder, and are published in terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927:—

Name of Candidate.	Purchasing of Electoral Rolls.	Printing, Advertising, Publishing of Posters and other Printed Matter.	Stationery, Messages, Postages and Telegrams.	Hire of Committee Rooms, Halls, Public Meetings.	Scrutineers, Election Agents, Polling Agents, Clerks and Messengers.	Hire of Vehicles.	Miscellaneous.	Total.
	R	R	R	R	R	R	R	R
Hattingh, Dewald Lambertus.	—	110.00	—	—	—	—	—	110.00
Kaltenbrun, George Emil Ernest.	—	60.50	—	—	—	33.36	—	93.86

The returns and vouchers filed are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three (3) months from date hereof.

F. W. PETERS.
Returning Officer.

Municipal Offices,
Benoni, 30th March, 1967.
(Notice No. 51/1967.)

OPGAWE VAN VERKIESINGSUITGAWES.

Ondervermelde opgawes van kandidate se onkoste met die Munisipale Tussenverkiesing Benoni, gehou op 11 Januarie 1967, is ontvang en word kragtens Artikel 59 van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, 1927, gepubliseer:—

Naam van Kandidaat.	Aankoop van kieserslyste.	Druk, adverteer, publisering van plakkate en ander gedrukte stukke.	Skryf-behoefes, boodskappe, posgeld en telegramme.	Huur van komitee-kamers, sale, publieke vergaderings.	Bodes, ondersoekers, verkiesings-agente, stem-agente, klerke.	Huur van voertuie.	Diverse.	Totaal.
	R	R	R	R	R	R	R	R
Hattingh, Dewald Lambertus.....	—	110.00	—	—	—	—	—	110.00
Kaltenbrün, George Emil Ernest.....	—	60.50	—	—	—	33.36	—	93.86

Die opgawes en bewysstukke wat ingedien is, lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie (3) maande vanaf datum hiervan.

F. W. PETERS,
Stempopnemer.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 30 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 51/1967.)

188—19

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.
STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.**

**RETURN OF ELECTORAL EXPENSES.
STAAT VAN VERKIESINGSUITGAWES.**

In terms of the provisions of Section fifty-nine of Ordinance No. 4 of 1927, as amended, the following particulars of the electoral expenses of the Candidates who were elected unopposed as Councillors for Vanderbijlpark on 1st March, 1967, are published.

Kragtens die bepaling van Artikel negen-en-veftig van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, word onderstaande besonderhede van die Verkiesingsuitgawes van die Kandidate wat onbestrede as Raadsede vir Vanderbijlpark op 1 Maart 1967, verkies is, gepubliseer.

Ward. Wyk.	Candidate. Kandidaat.	Voters' Rolls. Kieserslyste.	Printing, advertising etc. Drukwerk, advertensies ens.	Transport. Vervoer.	Electric light connection. Elektriese-ligaansluiting.	Hire of Tents. Huur van Tente.	Sundries and refreshments. Diverse en Verversings.	Total. Totaal.
		R	R	R	R	R	R	R
1	M. Kilian.....	—	—	—	—	—	—	—
2	A. F. Thompson.....	1	—	—	—	—	—	1
3	H. J. P. van Zyl.....	1	—	—	—	—	—	1
4	J. M. van Rooyen.....	1	—	—	—	—	—	1
5	H. C. van der Walt.....	—	—	—	—	—	—	—
6	Dr. S. I. W. Roos.....	—	—	—	—	—	—	—
7	C. A. Herbst.....	1	—	—	—	—	—	1
8	A. A. van der Walt.....	—	—	—	—	—	—	—
9	L. Jamneck.....	1	—	—	—	—	—	1

The returns and vouchers will be open for inspection during office hours in the Office of the undersigned for a period of three months from date hereof.

Die opgawes en bewysstukke sal gedurende kantoore, vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan in die Kantoor van ondergetekende ter insae lê.

J. H. DU PLESSIS,
Returning Officer/Stempopnemer.

P.O. Box 3/Posbus 3,
Vanderbijlpark.
Notice No. 35-11/4/67./Kennisgewingnummer 35-11/4/67.

204—19

**MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.
TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1967/70.**

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the valuation roll for the above period of all rateable property in Pietersburg has been prepared and will be open for inspection at the Municipal Offices, during office hours.

Written notice of objections on the form prescribed by the said Ordinance in respect of the valuations or of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or not, or in respect of any error or misdescription, must be lodged with the undersigned not later than 12 noon on Monday, 29th May, 1967.

No person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless

he shall have lodged such notice of objection as aforesaid on the prescribed form. Forms of notice of objection can be obtained from the undersigned.

J. A. BOTES,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg, 11th April, 1967.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

**DRIE-JAARLIKSE WAARDERINGSGLYS,
1967/70.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die waarderingsglys vir bogemelde tydperk van alle belasbare eiendom in die Munisipale gebied van Pietersburg, voltooi is en ter insae lê gedurende kantoore, by die Munisipale Kantore.

Skriftelike kennisgewing van besware op die vorm voorgeskryf by bogemelde Ordonnansie teen die waardering of teen die weglating van enige eiendom wat dit beweer word belasbaar te wees, hetsy dit aan die beswaarmaker behoort of nie, of met betrekking tot enige fout of verkeerde inskrywing, moet by die ondergetekende ingedien word laatstens om 12-uur middag op Maandag, 29 Mei 1967.

Niemand sal geregtig wees om besware voor die Waarderingshof te opper nie, tensy hy soos voormeld vooraf kennis gegee het dat hy beswaar maak.

Die nodige vorms van kennisgewing van besware kan van die ondergetekende verkry word.

J. A. BOTES,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg, 11 April 1967.

203—19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/266).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 14 of farm Northview No. 57—I.R., on Louis Botha Avenue, immediately to the north of the Highlands North Shopping Centre, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a building to be used as a place of amusement subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.
(Notice No. 72/4/2/266.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/266).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Gedeelte 14 van die plaas Northview No. 57—I.R., wat aan Louis Bothalaan, net noord van die Highlands-Noord-winkelsentrum geleë is, op sekere voorwaardes van „spesiale woon-doeleindes” na „spesiaal” te verander sodat daar ’n gebou wat as ’n plek van vermaaklikheid gebruik kan word, opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoë daaroor rig en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoë en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

166—12-19-26

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/265).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/265.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Portion 119 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R. (Holdings Nos. 56 and 57, Klipriviersberg Estate, site bounded on the north by Henderson Road, on the east by Outspan Road and on the south by the South Klipriviersberg Road, from "Special" to "General Business" subject to certain conditions.

The owner of the farm portion is Mrs. R. Kuseluk, c/o Misels Dairy, 72 to 76 Henderson Road, Klipriviersberg Estate.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/265).

Die Stadsraad van Johannesburg het ’n Ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/265 bekend stal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Dat die indeling van Gedeelte 119 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R. (Hoewes Nos. 56 en 57, Klipriviersberg Estate), die terrein wat aan die noordekant deur Hendersonweg, aan die oostekant deur Outspanweg en aan die suidekant deur Klipriviersbergweg-suid begrens word, op sekere voorwaardes van „spesiaal” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander word.

Die eienaar van die gedeelte van die plaas is mev. R. Kuseluk, p/a Misels Dairy, Hendersonweg 72 tot 76, Klipriviersberg Estate.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir ’n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied waarop die Wysigingsdorpsaanlegskema van toepassing is, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig; en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige besware of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

165—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/267).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/267.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands Nos. 769 and 770, Mayfair, being 44/42 Fourteenth Avenue, from "General Residential" to "Special" to permit a dairy thereon subject to certain conditions.

The owners of these stands are Williams' Farm Dairy, P.O. Box 50, Mayfair.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.
(Notice No. 72/4/2/267.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/267).

Die Stadsraad van Johannesburg het ’n Ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/267 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplase Nos. 769 en 770, Mayfair, naamlik Veertiende Laan 44/42, word op sekere voorwaardes van „algemene woon-doeleindes” na „spesiaal” verander sodat dit as ’n stortterrein gebruik kan word.

Williams' Farm Dairy, Posbus 50, Mayfair, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir ’n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige besware of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 72/4/2/267.)

162—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 120).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 120.

This Draft Scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and contains the following proposals:—

- (i) *Wording*.—The density zoning of Portion 95 (a portion of Portion 1) of a portion of the farm Rietfontein No. 2—I.R., to be amended from "One dwelling per 2 morgen" to "One dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property*.—A farm Portion (4 morgen—62,599 square feet) south of Woodmead Township.
- (iii) *Street on which Property Abuts*.—Extension of Lincoln Street.
- (iv) *Nearest Intersection*.—Lincoln and Plymouth Streets, Woodmead.
- (v) *Owner and Address*.—Mr. H. E. Back, P.O. Box 39, Johannesburg.
- (vi) *Present Zoning*.—One dwelling per 2 morgen.
- (vii) *Proposed Zoning and Implications thereof*.—One dwelling per 20,000 square feet. A township consisting of ½ acre stands can be established on this property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 44/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 120).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 120.

Hierdie Ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording*.—Die digtheidsbestemming van Gedeelte 95 (n gedeelte van Gedeelte 1) van 'n gedeelte van

die plaas Rietfontein No. 2—I.R., verander te word van „Een woonhuis per 2 morg” na „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

- (ii) *Beskrywing van eiendom*.—'n Plaasgedeelte (4 morg—62,599 vierkante voet) suid van Woodmead Dorpsgebied.
- (iii) *Straat waaraan eiendom grens*.—Verlenging van Lincolnstraat.
- (iv) *Naaste kruising*.—Lincoln en Plymouthstraat, Woodmead.
- (v) *Eienaar en adres*.—Mnr. H. E. Back, Posbus 39, Johannesburg.
- (vi) *Huidige sonering*.—Een woonhuis per 2 morg.
- (vii) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan*.—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorp bestaande uit ½ akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannestreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 44/67.) 176—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 123).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 123.

This Draft Scheme contains the following proposals:—

- (i) *Wording*.—The density zoning of Portion 36 and the remainder of Portion 10 of the farm Driefontein No. 41—I.R., to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property*.—Farm portion 10-1434 morgen in extent.
- (iii) *Owner and Address*.—Messrs. Willowild Investments (Pty.), Ltd., c/o Messrs. Gillespie, Archibald and Partners, P.O. Box 357, Saxonwold.
- (iv) *Present Zoning*.—One dwelling per 40,000 square feet.
- (v) *Proposed Zoning and Implications thereof*.—On dwelling per 20,000 square feet. A township consisting out of half acre stands can be established on the property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its

Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 45/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 123).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 123.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording*.—Die digtheidsbestemming van Gedeelte 36 en die resterende gedeelte van Gedeelte 10 van die plaas Driefontein No. 41—I.R., verander te word van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.
- (ii) *Beskrywing van eiendomme*.—Plaasgedeelte 10-1434 morg groot.
- (iii) *Eienaar en adres*.—Mnre. Willowild Investments (Edms.), Bpk., p/a Mnre. Gillespie, Archibald en Vennote, Posbus 357, Saxonwold.
- (iv) *Huidige sonering*.—Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (v) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan*.—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorpsgebied bestaande uit half akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannestreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 45/67.) 174—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/269).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/269.

The Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 249, Newclare, being the corner of Mayor Avenue and Davy Road, from "Special Residential" to "General Business".

The owner of this stand is the Johannesburg City Council.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof; has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/269).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanslegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningsskema No. 1/269 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 249, Newclare, op die hoek van Mayorlaan en Davyweg, word van „spesiale woon-doelkeindes” na „algemene besigheidsdoelkeindes” verander.

Die Johannesburgse Stadsraad is die eienaar van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanslegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke, van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

161—12-19

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 122).

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme No. 122.

This Draft Scheme contains the following proposals:—

- (i) *Wording*.—The density zoning of Portion III of portion of Portion H of the farm Driefontein No. 41—I.R., to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 20,000 square feet".
- (ii) *Description of Property*.—Portion of a farm 3-5537 morgen.
- (iii) *Owner and Address*.—Messrs. R. S. Cranswick and E. B. Francis, c/o Walter Evans and Verity (Pty.), Ltd., P.O. Box 2436, Johannesburg.
- (iv) *Present Zoning*.—One dwelling per 40,000 square feet.
- (v) *Proposed Zoning and Implications thereof*.—One dwelling per 20,000 square feet. A township consisting out of half-acre stands can be established on this property.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261, Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 12th April, 1967.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the publication of this notice, which is 12th April, 1967, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 12th April, 1967.
(Notice No. 43/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUTE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 122).

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelijke Gebiede het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningsskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigings-skema No. 122.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

- (i) *Bewoording*.—Die digtheidsbestemming van Gedeelte III van gedeelte van Gedeelte H van die plaas Driefontein No. 41—I.R., verander, te word van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.
- (ii) *Beskrywing van eiendom*.—Plaasgedeelte 3-5537 morg groot.
- (iii) *Eienaars en adres*.—Mnr. R. S. Cranswick en E. B. Francis, p/a Walter Evans en Verity (Edms.), Bpk., Posbus 2436, Johannesburg.
- (iv) *Huidige sonering*.—Een woonhuis per 40,000 vierkante voet.

(v) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan*.—Een woonhuis per 20,000 vierkante voet. 'n Dorpsgebied bestaande uit half akker erwe kan op die eiendom gestig word.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek - dorpsbeplanningsskema of binne een myl van die grense daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 12 April 1967.
(Kennisgewing No. 43/67.) 175—12-19

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF LOT No. 785, NABOOMSPRUIT.

Notice is hereby given, in terms of Sections 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Naboomspruit intends, subject to the approval of the Administrator, to close permanently Lot No. 785, for the purpose of erecting houses on the said site.

A plan indicating the lot in question which will be permanently closed, will be open for inspection in the office of the undersigned during normal office hours till the 26th June, 1967.

Any person wishing to object against the proposed closing of Lot No. 785 or who may have a claim, should such closing be carried through, must lodge such claim, in writing, with the Town Clerk, not later than Monday, 26th June, 1967.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 19th April, 1967.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN LOT No. 785, NABOOMSPRUIT.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikels 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Lot No. 785, permanent te sluit vir die doel om woonhuise daarop te bou.

'n Plan wat die ligging van die betrokke lot wat permanent gesluit gaan word, aantoon, sal by die ondergetekende gedurende kantoorure tot die 26ste Junie 1967 ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde sluiting van Lot No. 785 wil maak, of wat 'n eis mag hê indien sodanige sluiting deurgevoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk nie later as Maandag, 26 Junie 1967, indien nie.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 19 April 1967.

183—19-26

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/268).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/268.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Portion A of 63 Westcliff, being 4 Westcliff Drive, between Woodview Road and Crescent Drive, from one dwelling per erf to one dwelling per 30,000 Cape square feet, subject to certain conditions.

The owner of this stand is Mr. G. E. Bertolis, 4 Westcliff Drive, Westcliff.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/268).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/268 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Gedeelte A van 63 Westcliff, naamlik by Westcliff-rylaan 4, tussen Woodviewweg en Crescent-rylaan, word op sekere voorwaardes van een woonhuis per erf na een woonhuis per 30,000 Kaapse vierkante voet verander.

Mnr. G. E. Bertolis, Westcliff-rylaan 4, Westcliff, is die eienaar van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

163—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/264).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/264.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand No. 362, Bellevue, being the north-west corner of the intersection of Frances and Bezuidenhout Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owners of this stand are Mrs. Rose Glickman, 34 Barow Street, Bulawayo, Mrs. Gitta Rabins, "Rocco Marina", Snell Parade, Durban, and Mrs. Cipa Barkai, 82 The Avenue Extension, Highlands North, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 12th April, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 12th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/264).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanning-skema No. 1/264, bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas No. 362, Bellevue, naamlik die noordwestelike hoek van die kruising van Frances- en Bezuidenhoutstraat, moet op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander word.

Mev. Rose Glickman, Barowstraat 34, Bulawayo, mev. Gitta Rabins, „Rocco Marina”, Snell Parade, Durban, en mev. Cipa Barkai, The Avenue-verlenging 82, Highlands-Noord, Johannesburg, is die eienaresse van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 12 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om

vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 12 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1967.

164—12-19

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/270).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 21 of Lot No. 50, Richmond, being 16 Clamart Road and 23/23A Menton Road, from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 19th April, 1967.

(Notice No. 72/4/2/270.)

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/270).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1, te wysig deur die indeling van Gedeelte 21 van Erf No. 50, Richmond, naamlik Clamartweg 16, en Mentonweg 23/23A, op sekere voorwaardes van „spesiale woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoë daarvoor rig en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoë en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 19 April 1967.

(Kennisgewing-No. 72/4/2/270.)

197—19-26-3

CITY OF JOHANNESBURG.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (i) (b) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council to expropriate—

- (i) a portion of Portion 84 of the farm Doornfontein No. 92—I.R., measuring approximately 0.5 morgen;
- (ii) a portion of the remainder of Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., measuring approximately 59.18 morgen;
- (iii) a portion of the remainder of Portion 1 of the farm Klipriviersberg No. 106—I.R., measuring approximately 30.92 morgen;

for the purposes of establishing, erecting and carrying on markets and market buildings.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land which the Council proposes to expropriate who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council by not later than 21st May, 1967.

Particulars of the scheme may be obtained at Room No. 230, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg, during ordinary office hours.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 19th April, 1967.

STAD JOHANNESBURG.

Daar word ingevolge subartikel (i) (b) van Artikel 6 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, hierby kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is, om ondergenoemde eiendomme te onteien, met die doel om markgeboue op te rig en marke te stig en te dryf—

- (i) 'n gedeelte van Gedeelte 84 van die plaas Doornfontein No. 92—I.R., wat sowat 0.5 morg groot is;
- (ii) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., wat sowat 59.18 morg groot is;
- (iii) 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 1 van die plaas Klipriviersberg No. 106—I.R., wat sowat 30.92 morg groot is.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okkupant belang het by die grond wat die Raad voornemens is om te onteien en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad uiters op 21 Mei 1967, skriftelik van sy beswaar verwittig.

Besonderhede van die skema kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 230, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadshuis,
Johannesburg, 19 April, 1967.

198—19-26-3

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT No. 1/42).

The Town Council of Alberton has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Amending Scheme No. 1/42.

The Draft Scheme contains the following proposal:—

To amend the Alberton Town-planning Scheme No. 1 of 1948, as amended, by the rezoning of Stand No. 490, New Redruth, situate on the corner of Penzance Street and Albany Road, New Redruth, being the property of Mr. J. M. Pretorius of 7 Marshall Street, Heidelberg (Transvaal), from "Special Residential" to "General Residential" to permit the erection of flats on the stand. Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Office, Van Riebeeck

Avenue, Alberton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967.

The Council will decide whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Alberton Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967, inform the Town Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 29th March, 1967.

(Notice No. 20/1967.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGING No. 1/42).

Die Stadsraad van Alberton het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Wysigende Skema No. 1/42.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Om die Albertonse Dorpsaanslegskema No. 1 van 1948, soos gewysig, te wysig deur die streeksindeling van Erf No. 490, New Redruth, geleë op die hoek van Penzancestraat en Albanyweg, New Redruth, behorende aan mnr. J. M. Pretorius van Marshallstraat 7, Heidelberg (Transvaal), van „Spesiale Woongebied” na „Algemene Woongebied” te wysig om die oprigting van woonstelle daarop te magtig.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae aan die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Van Riebeecklaan, Alberton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word of nie.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendomme binne die gebied van die Albertonse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad gehoor wil word of nie.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 20/1967.)

181—19-26

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME, 1960 (AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 72).

The City Council of Pretoria has prepared a Draft Amendment to the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 72.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of the remainder of Portion 32 and the remainder of Portion 33 of the farm Derdepoort No. 326—J.R., District of Pretoria, measuring as such 3-7134 and 3-8783 morgen respectively,

situate between the townships of East Lynne and Riverside, north of East Lynne Extension No. 1, from "special residential" to "public open space" with the existing road and a proposed new road traversing it.

The general effect of the scheme will be to permit utilisation of the land for the provision of communal facilities.

The properties are registered in the name of Sungard Investments (Pty.), Ltd., and G. W. Stephan.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-Planning Scheme, 1960, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967, inform the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

28th March, 1967.
(Notice No. 81 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA, 1960 (DORPSBEPLANNING-WYSIGINGSKEMA No. 72).

Die Stadsraad van Pretoria het 'n Ontwerp wysiging van die Pretoriastreek-dorpsaanslegskema, 1960, opgestel wat bekend sal staan as Dorpsbeplanning-wysigingskema No. 72.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herbestemming van die restant van Gedeelte 32 en die restant van Gedeelte 33, van die plaas Derdepoort No. 326—J.R., Distrik Pretoria, onderskeidelik 3-7134 en 3-8783 morg groot, geleë tussen die dorpsgebiede van East Lynne en Riverside, noord van East Lynne-uitbreiding No. 1, van „spesiale woon-gebruik” na „openbare oop ruimte” met die bestaande pad en 'n voorgestelde nuwe pad daaroor.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om die grond te kan aanwend vir die verskaffing van gemeenskapsfasiliteite.

Die eiendomme is op naam van Sungard Investments (Pty.), Ltd., en G. W. Stephan geregistreer.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en Kamer No. 33, Stadshuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek-dorpsbeplanningskema, 1960, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gheoor wil word of nie.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

28 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 81 van 1967.)

195—19-26

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PROPOSED AMENDMENT TO NIGEL TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1/9).

The Town Council of Nigel has prepared a Draft Amending Town-planning Scheme to be known as Amending Scheme No. 1/9 and amends the Nigel Town-planning Scheme of 1963, in the following manner:—

Approximately 23,612 square feet of land which is a portion of the remaining extent of Portion 5 of portion of the farm Bultfontein No. 192—L.R., at present reserved for "Road Purposes" to be rezoned to "General Business".

The property abuts on Springs Road, Nigel, of which the owners are Messrs. Nigel Hotel (Proprietary), Limited, c/o Gold Fields Hotel, Springs Road, Nigel.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nigel, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nigel Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks from the 19th April, 1967, which is 17th May, 1967, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 5th April, 1967.
(Notice No. 29/1967.)

STADSRAAD VAN NIGEL.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NIGELSE DORPSBEPLANNINGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 1/9).

Die Stadsraad van Nigel het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/9 en wysig die Nigelse Dorpsbeplanningskema van 1963, op die volgende wyse:—

Ongeveer 23,612 vierkante voet grond wat deel is van die restant van Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Bultfontein No. 192—L.R., tans gereserveer vir „Pad-doeleindes”, heringedeelte te word na „Algemene Besigheid”.

Die eiendom grens aan Springsweg, Nigel, en die eienaars is mnr. Nigel Hotel (Proprietary), Limited, p/a Gold Fields Hotel, Springsweg, Nigel.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Nigel, vir 'n tydperk van vier weke vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Nigelse Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke vanaf 19 April 1967, dit wil sê 17 Mei 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel, 5 April 1967.
(Kennisgewing No. 29/1967.)

186—19-26

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 125).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of strips (270 Cape feet wide) along the north-western and south-eastern boundaries of Portion 62 of the farm Driefontein No. 41—L.R. (proposed Bryanston Extension No. 4 Township) to be amended from "one dwelling per 40,000 square feet" to "one dwelling per 30,000 square feet" to a depth of 200 Cape feet taken from the boundary and the balance of the strips to "one dwelling per 20,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, 2nd June, 1967.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 19th April, 1967.
(Notice No. 46/67.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUTTE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD - JOHANNESBURG-DORPS-AANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 125).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburgstreek-dorps-aanlegskema soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van stroke (270 Kaapse voet breed) langs die noord-westelike en die suidoostelike grense van Gedeelte 62 van die plaas Driefontein No. 41—L.R. (voorgestelde Bryanston Uitbreiding No. 4 Dorpsgebied) verander te word van „een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „een woonhuis per 30,000 vierkante voet” tot 'n diepte van 200 Kaapse voet, vanaf die grens geneem en die oorblywende gedeelte van die stroke na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met hierdie voorgestelde wysiging kan te enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 2 Junie 1967, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 19 April 1967.
(Kennisgewing No. 46/67.)

190—19-26-3

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG (TRANSVAAL).

TRAFFIC BY-LAWS.

The Town Council proposes to amend the Traffic By-laws in order to exempt all Government Departments from the payment of licence fees for bicycles.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council until the 10th May, 1967, Middelburg, Transvaal, 5th March, 1967. (Notice No. 24/1967.)

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG (TRANSVAAL).

VERKEERSVERORDENINGE.

Die Stadsraad is van voorneme om die Verkeersverordeninge te wysig ten einde alle Staatsdepartemente vry te stel van die betaling van trapfietslisensies.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad tot 10 Mei 1967.

Middelburg, Transvaal, 5 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 24/1967.) 191—19

CITY OF JOHANNESBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF ALBERTS ROAD, NEWLANDS.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic, that portion of Alberts Road, Newlands, lying between the south-western boundary of Twelfth Street and the north-eastern boundary of Thirteenth Street.

A plan showing the portion of the road the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 309, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with me not later than 23rd June, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 19th April, 1967.
(Notice No. 56/3/283.)

STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN ALBERTSWEG, NEWLANDS.

[Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van Albertsweg wat tussen die suid-westelike grens van Twaalfde Straat en die noordoostelike grens van Dertiende Straat geleë is, blywend vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van die straat wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 309, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 23 Junie 1967, skriftelik by die Raad indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 19 April 1967.
(Kennisgewing No. 56/3/283.)

178—19

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg proposes to amend the following by-laws:—

- (a) Cemetery By-laws.
(b) Dog Licensing By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Council's Offices during normal working hours, until Wednesday, the 12th May, 1967.

Any person desiring to object to the proposed amendments must submit such objections, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, on or before the 12th May, 1967.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Town Council's Office,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 7th April, 1967.

(Notice No. 11/1967.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om die volgende verordeninge en regulasies verder te wysig:—

- (a) Begraafplaasverordeninge.
(b) Hondelisenis Bywette.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê by die Raad se Kantore ter insae gedurende kantoorure tot Woensdag, 12 Mei 1967.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde wysigings moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien voor of op 12 Mei 1967.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 7 April 1967.

(Kennisgewing No. 11/1967.) 193—19

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

PROCLAMATION OF LINK ROAD BETWEEN ROAD R.M.T. No. 495 (OLD NIGEL-SPRINGS ROAD) AND VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), that the Town Council of Nigel has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as a public road the proposed road described in Schedule "A" and defined by Diagram L.G. No. A.737/66 (R.M.T. No. 653) framed by Land Surveyor F. N. Penning.

A copy of the petition, diagram and schedules can be inspected daily during normal office hours in the Office of the Clerk of the Council.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road must do so, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, P.O. Box 23, Nigel, within one month from the 3rd May, 1967.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 4th April, 1967.

(Notice No. 28/1967.)

SCHEDULE "A".

MINING TITLE TRAVERSED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904), AS AMENDED.

A LINK ROAD FROM THE OLD NIGEL-SPRINGS ROAD TO VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

A road 80 Cape feet wide commencing from Road R.M.T. No. 495, 1.30 miles in a northern direction from the junction of Road R.M.T. No. 495 with Road R.M.T. No. 256, hence in an eastern direction across Portion 29 of the farm Varkensfontein No. 169—I.R., District of Nigel, terminating on the western boundary of Portion 16 of the farm Varkensfontein No. 169—I.R. (Vorsterkroon Industrial Township).

The road traverses the following:—

- (a) Claims as defined by Diagrams R.M.T. No. 57 and R.M.T. No. 65, registered in the name of the Sub Nigel, Limited.
(b) Claims as defined by Diagrams R.M.T. No. 1971, R.M.T. No. 1974 and R.M.T. No. 1966, registered in the name of the Nigel Gold Mining Company, Limited
(c) Water Right No. 60, R.M.T. No. 1, registered in the name of The Sub Nigel, Limited.
Freehold Owner.—Nigel Estates (Pty.), Limited.

SCHEDULE "B".

SURFACE AND OTHER RIGHTS AFFECTED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904), AS AMENDED.

A LINK ROAD FROM THE OLD NIGEL-SPRINGS ROAD TO VORSTERKROON INDUSTRIAL TOWNSHIP.

Owner or Surface Right Permit B.1/65 (area for Agriculture and Afforestation with Fencing): Nigel Estates (Pty.), Limited.

STADSRAAD VAN NIGEL.

PROKLAMERING VAN VERBINDINGSPAD TUSSEN PAD R.M.T. No. 495 (OU NIGEL-SPRINGSPAD) EN VORSTERKROON - NYWERHEIDSDORP.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance" (No. 44 van 1904), dat die Stadsraad van Nigel 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad wat in Bylae „A" omskryf en aangedui word deur Diagram L.G. No. A.737/66 (R.M.T. No. 653) wat deur Landmeter F. N. Penning opgestel is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylaes kan daagliks tydens gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad besigtig word.

Enige persoon wat beswaar teen die proklamasie van die voorgestelde pad wil maak moet dit skriftelik en in tweevoud, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 23, Nigel, binne een maand vanaf 3 Mei 1967, indien.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Nigel, 4 April 1967.

(Kennisgewing No. 28/1967.)

BYLAE „A".

MYNTITTEL WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE „LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904)", SOOS GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD.

'N VERBINDINGSPAD VANUIT DIE OU NIGEL-SPRINGSPAD NA VORSTERKROON-NYWERHEIDSDORP.

'n Pad 80 Kaapse voet breed, wat begin vanuit Pad R.M.T. No. 495, 1.30 myl in 'n noordelike rigting vanaf die aansluiting van Pad R.M.T. No. 495 by Pad R.M.T. No. 256, vandaar in 'n oostelike rigting oor Gedeelte 29 van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R., Distrik Nigel, en eindig op die westelike grens van Gedeelte 16 van die plaas Varkensfontein No. 169—I.R. (Vorsterkroon-Nywerheidsdorp).

Die pad oorkruis die volgende:—

- (a) Kleims soos omskryf deur Kaarte R.M.T. No. 57 en R.M.T. No. 65, geregistreer in die naam van The Sub Nigel, Limited.
(b) Kleims soos omskryf deur Kaarte R.M.T. No. 1971, R.M.T. No. 1974 en R.M.T. No. 1966, geregistreer op naam van The Nigel Gold Mining Company, Limited
(c) Waterreg No. 60, R.M.T. No. 1, geregistreer in die naam van The Sub Nigel, Limited.
Vrye Erfpageienaar: Nigel Estates (Pty.), Limited.

BYLAE „B".

OPPERVLAKTE- EN ANDER REGTE WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE „LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE (ORDINANCE No. 44 OF 1904)", SOOS GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD.

'N VERBINDINGSPAD VANUIT DIE OU NIGEL-SPRINGSPAD NA VORSTERKROON-NYWERHEIDSDORP.

Eienaar van oppervlakteregpermit B.1/65 (Terrein vir Landbou en boomaanplanting met Omheining): Nigel Estates (Pty.), Limited. 196—19-26-3

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus proposes to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, by reducing the tariff of licence fees payable by ice-cream vendors from R20 yearly and R13 half-yearly to R4 and R2.50 respectively.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Room No. 2, Municipal Offices, Potgietersrus, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

Any person who desires to lodge an objection against the proposed amendment must submit such objection, in writing, with the Town Clerk, not later than 12 o'clock noon on Thursday, 11th May, 1967.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potgietersrus, 5th April, 1967.

(Notice No. 16/1967.)

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig, deur die tarief van lisensiegelde betaalbaar deur roomysverkopers te verminder vanaf R20 jaarliks en R13 half-jaarliks tot R4 en R2.50 respektiewelik.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Kamer No. 2, Munisipale Kantore, Potgietersrus.

Enige persoon wat beswaar wil aantekene teen die voorgestelde wysiging, moet sodanige beswaar skriftelik by die Stads-klerk indien, nie later nie as 12-uur-middag op Donderdag, 11 Mei 1967.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potgietersrus, 5 April 1967.
(Kennisgewing No. 16/1967.)

187-19

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

DRAFT AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 2.

The Town Council of Nylstroom has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as Nylstroom Town-planning Scheme (Amending Scheme No. 2).

This Draft Scheme contains the following proposals:—

Nylstroom Town-planning Scheme 1963, will be amended by:—

- (1) The rezoning of portions of the public square in Nylstroom Extension No. 1, from "Existing Public Open Space" to "Special Residential" with a density of "One Dwelling-house per 12,000 square feet" and a "Proposed new Street No. 30", 40 feet wide.

The public square is to be subdivided into 16 erven, 80 feet by 100 feet and two parks, 160 feet by 320 feet, as shown on Map No. 1.

- (2) Proposed new streets Nos. 31 and 32, in Nylstroom Extension No. 2 to enable subdivision of Erven Nos. 425, 426, 427, 428, 429 and 430.

Particulars of this scheme will be open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Nylstroom, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will after the date mentioned consider whether or not the scheme will be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Nylstroom Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 19th April, 1967, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. C. BUYS,
Town Clerk

Municipal Offices,
P.O. Box 7,
Nylstroom, 5th April, 1967.
(Notice No. 61.)

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

ONTWERPWYSIGINGSORP-SBEPLANNINGSKEMA No. 2.

Die Stadsraad van Nylstroom het 'n Ontwerp wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Nylstroomdorpsaanlegskema (Wysigende Skema No. 2).

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

Nylstroom - dorpsaanlegskema, 1963, word gewysig deur:—

- (1) Die herindelung van gedeeltes van die openbare plein in Nylstroom Uitbreiding No. 1, van „Bestaande Openbare Oop Ruimtes" na „Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van „Een Woonhuis op 12,000 vierkante voet", en 'n „Voorgestelde Straat No. 30", 40 voet wyd.

Die openbare plein word onderverdeel in 16 erwe, 80 voet by 100 voet groot en twee parke, 160 voet by 320 voet groot soos op Kaart No. 1 aangedui.

- (2) Die byvoeging van voorgestelde nuwe Strate Nos. 31 en 32, in Nylstroom Uitbreiding No. 2, om die onderverdeling van Erwe Nos. 425, 426, 427, 428, 429 en 430 moontlik te maak.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Nylstroom, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal dié skema oorweeg na die genoemde datum en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Nylstroomdorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy wens om deur die plaaslike bestuur aangehoor te word of nie.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 7,
Nylstroom, 5 April 1967.

(Kennisgewing No. 61.) 182-19-26

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/30.

The Town Council of Kempton Park has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/30.

This Draft Scheme contains the following instruction from the Administrator, in terms of subsection (7) of Section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

The Draft Scheme contains the following proposal:—

The rezoning of Erf No. 155, Kempton Park Township, which has frontage on Long Street, comprising an area of 48,128 Cape square feet, from "General Residential" to "Special" to allow the erection and use of buildings thereon incidental to the manufacture of clay products, dwelling-houses, residential buildings.

The name and address of the owner of the erf concerned are as follows:

Name.—Mrs. R. S. E. Agliotti.
Address.—56 Long Street, Kempton Park.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 19th April, 1967, inform the Town Council of Kempton Park, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue,
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 19th April, 1967.

(Notice No. 21/1967.)

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGINGDORPSBEPLANNINGSKEMA No. 1/30.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/30.

Hierdie Ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge subartikel (7) van Artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die herindelung van Erf No. 155, dorp Kempton Park, wat op Longstraat front, groot 48,128 Kaapse vierkante voet, van „Algemene Woon" na „Spesiaal" om die oprigting en gebruik van geboue daarop toe te laat verwant aan die vervaardiging van kleiprodukte, woonhuise, woongeboue.

Die naam en adres van die eienaar van die onderhawige erf is soos volg:—

Naam.—Mev. R. S. E. Agliotti.
Adres.—Longstraat 56, Kempton Park.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van 4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 19 April 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park Dorpsbeplanningskema, No. 1/1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 19 April 1967.

(Kennisgewing No. 21/1967.)

184-19-26

TOWN COUNCIL OF NELSPRUIT.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF CERTAIN PARKS.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, that the Council intends closing permanently portions of the following parks for substitution purposes:—

Parks Nos. 430, 849, 403, 1200, 1195, 1198 and 543.

Copies of the plans of the proposed closing lie open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, and any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation, if such closing is carried out, may lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, before the 23rd June, 1967, at noon.

J. N. JONKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 4th April, 1967.
(Notice No. 34/1967.)

STADSRAAD VAN NELSPRUIT.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN PARKE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), 1939, dat die Stadsraad voornemens is om gedeeltes van die volgende parke permanent te sluit vir substasiedoelindes:—

Parke Nos. 430, 849, 403, 1200, 1195, 1198 en 543.

Planne wat die voorgestelde sluitings behoorlik aantoon, lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad en iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak, of wat enige eis tot skadevergoeding sal lê, indien sodanige sluiting uitgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende in te dien uiters op 23 Junie 1967, om middag.

J. N. JONKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 4 April 1967.
(Kennisgewing No. 34/1967.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF PARKS, NAMELY ERVEN NOS. 58 AND 59, OGIES TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 68, read with Section 67, of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas intends closing permanently a portion 6 feet wide all along the western and a portion of the southern boundary of Erf No. 58, a portion of 50 feet by 50 feet in the north-western corner and a portion 6 feet wide all along the western boundary of Erf No. 59, Ogies Township, with the intension of granting servitudes over the closed portions, to the Electricity Supply Commission for the laying of electricity cables.

A plan showing the portions to be closed will lie for inspection during normal office hours, for a period of sixty (60) days from date of this notice in Room No. A.203, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Bantu Administration Office at Ogies.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is

carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, 21st June, 1967.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 19th April, 1967.
(Notice No. 56/1967.)

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUTTE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN PARKE, NAAMLIK ERWE NOS. 58 EN 59, OGIESDORP.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 68, saamgelees met Artikel 67, van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om 'n gedeelte van 6 voet wyd al langs die westelike en 'n gedeelte van die suidelike grens van Erf No. 58, 'n gedeelte van 50 voet by 50 voet in die noordwestelike hoek en 'n gedeelte van 6 voet wyd al langs die westelike grens van Erf No. 59, Ogiesdorp, permanent te sluit, met die doel om 'n serwitut vir elektrisiteitsdoelindes oor die geslote gedeeltes aan die Elektrisiteitvoorsieningskommissie te verleen.

'n Plan waarop die betrokke gedeeltes aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing, ter insae lê by Kamer No. A.203, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Bantoe-administrasie Kantoor te Ogies.

Persone wat beswaar teen die voorgestelde sluitings wil aanteken of eise om skadevergoeding wil instel, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik aan die ondergetekende lower nie later nie dan Woensdag, 21 Junie 1967.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 19 April 1967.
(Kennisgewing No. 56/1967.)

TOWN COUNCIL OF DELMAS.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for 1967/70, has now been completed and will be open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas, for a period of 30 days from the 19th April, 1967, during normal office hours.

All persons interested who wish to object to the valuation of any rateable property or to the omission of any property which is alleged to be rateable whether held by the person or others, or to any other error, omission or misdescription, must lodge such objections with the Town Clerk on the prescribed form obtainable from the Town Clerk, at the Municipal Offices, Delmas, on or before the 19th May, 1967, at 12 o'clock noon.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be constituted, unless he shall have first lodged such notice of objections as aforesaid.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Delmas, 3rd April, 1967.
(Notice No. 10/1967.)

STADSRAAD VAN DELMAS.

DRIE-JAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Drie-jaarlikse Waarderingslys vir 1967/70, nou voltooi is en ter

openbare insae lê by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Delmas, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf 19 April 1967, gedurende normale kantoorure.

Alle belanghebbende persone wat besware wil opper teen die waardasie van enige belasbare eiendom of teen die weglating van eiendom wat volgens bewering belasbare eiendom is, hetsy in besit van die betrokke persoon of andere, of teen 'n ander fout, weglating, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, moet sodanige beswaar indien by die Stadsklerk op die voorgeskrewe vorm wat van die Stadsklerk verkrygbaar is, voor of op 19 Mei 1967, om 12-uur middag, by die Munisipale Kantoor, Delmas.

Daar word in besonder aandag gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige besware voor die Waardasiehof wat saamgestel gaan word te bepleit nie tensy hy eers sodanige kennisgewing aldus ingedien het.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Delmas, 3 April 1967.
(Kennisgewing No. 10/1967.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

WATER SUPPLY BY-LAWS.—AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lichtenburg intends to amend its Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 491, dated 3rd July, 1957, by the deletion of Section 24 thereof.

The said section provides that the Council may under certain circumstances enter into special agreements with any person or user in the municipality and empowers the Council to lay down special conditions and tariffs for the supply of water in terms of such agreements.

The reason for the Council's intention to delete the said section is that the Council has been advised that the provisions thereof are considered *ultra vires*.

Full particulars will lie open for inspection in the Offices of the Council for 21 days from date of publication hereof and any person wishing to object must lodge such objection, in writing, with the undersigned on or before 12th May, 1967.

T. J. HOLTZHAUSEN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 7th April, 1967.

(Notice No. 20/1967.)

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

WATEROORSIENINGS VERORDENINGE.—WYSIGING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 3 Julie 1957, te wysig deur Artikel 24 daarvan te herroep.

Gemelde artikel wat herroep staan te word bepaal dat die Raad onder bepaalde omstandighede spesiale ooreenkomste met enige persoon of verbruiker kan aangaan en die reg het om spesiale voorwaardes en gelde vir die lewering van water onder sulke ooreenkomste te bepaal.

Die rede vir die herroeping van die betrokke artikel is die feit dat die bepalings daarvan *ultra vires* skyn te wees.

Volle besonderhede lê ter insae in die Kantore van die Raad vir 21 dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat beswaar wens aan te teken moet sy beswaar met vermelding van redes skriftelik by ondergetekende indien voor of op 12 Mei 1967.

T. J. HOLTZHAUSEN,
Waarnemende Stadsklerk

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 7 April 1967.
(Kennisgewing No. 20/1967.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PERMANENT CLOSING OF STREET WEMMER AND LANE VILLAGE MAIN.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic, the following portions of streets:—

- (1) A portion of Stephenson Street in Wemmer Township, commencing at the north-west beacon of Stand No. 79, Village Main Township, and extending southwards for a distance of approximately 120 feet and westwards for a distance of approximately 450 feet along the northern boundaries of Stands Nos. 45 and 46.
- (2) A lane in Village Main Township between the western boundary of Stand No. 79 and the eastern boundary of Stand 83A, extending southwards from the intersection of Stephenson Street to the northern boundary of Stand No. 126.

A plan showing the portions of the streets the Council proposes to close, can be inspected during ordinary office hours at Room No. 309, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 23rd June, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 19th April, 1967.
(Notice No. 21/4/385/3.)

STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN STRAAT, WEMMER, EN STEEG, VILLAGE MAIN.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die volgende straatgedeeltes permanent vir alle verkeer te sluit:—

- (1) 'n Gdeelte van Stephensonstraat in Wemmer, van die noordwestelike baken van Standplaas No. 79, Village Main af, suidwaarts oor 'n afstand van ongeveer 120 voet en weswaarts oor 'n afstand van ongeveer 450 voet met die noordelike grense van Standplaas Nos. 45 en 46 langs.
- (2) 'n Steeg in Village Main, tussen die westelike grens van Standplaas No. 79 en die oostelike grens van Standplaas No. 83A, suidwaarts van die kruising van Stephensonstraat af tot by die noordelike grens van Standplaas No. 126.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 309, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting wil beswaar opper of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die straatgedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 23 Junie 1967, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 19 April 1967. 179—19

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Alberton to amend the By-laws relating to Licences and Business Control applicable to the Alberton Municipality, published under Administrator's Notice No. 198 of 13th March, 1957, as amended, to comply with amendments to Section 80 (93) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended.

A copy of this amendment is open for inspection at the Council's Offices, for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 29th March, 1967.
(Notice No. 21/1967.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om die Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van toepassing op Munisipaliteit Alberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 198 van 13 Maart 1957, soos gewysig, verder te wysig ten einde te voldoen aan wysiging van Artikel 80 (93) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig.

'n Afskrif van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 21/1967.) 185—19

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Westonaria intends to amend its Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 787, dated 18th October, 1950, as amended, to repeal Section 24 in connection with special agreements for the supply of water outside the Municipal Area.

Copies of the amendments are open for public inspection at the Office of the Council during normal office hours, for a period of 21 days from the date of publication hereof.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 4th April, 1967.
(Notice No. 13/67.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die bestaande Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787, gedateer 18 Oktober 1950, soos gewysig, verder te wysig

deur die herroeping van Artikel 24 wat betrekking het op spesiale ooreenkomste vir die lewering van water, buite die munisipale gebied.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 4 April 1967.

(Kennisgewing No. 13/67.) 192—19

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED CLOSING OF PORTIONS OF MOSCA AND LEWIS STREETS, PRETORIA.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to permanently close a portion of Mosca Street, Pretoria (extending from a line parallel to the eastern boundary of Erven Nos. 2003 and 2007, Pretoria, in a easterly direction to the western boundary of Prinshof Street), and a portion of Lewis Street, Pretoria (extending from the said portion of Mosca Street in a southerly direction to a line which forms an extension of the southern boundary of Portion 160 of the farm Daspoort No. 319—J.R.).

The Council resolution relative to the proposed closing and a plan indicating the street portions, may be inspected during the usual office hours at Room No. 35, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, on or before the 21st June, 1967.

HILMAR RODE,
Town Clerk.

12th April, 1967.
(Notice No. 93 of 1967.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTES VAN MOSCA EN LEWISSTRAAT, PRETORIA.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van voorneme is om gedeeltes van Moscastraat, Pretoria (strekking vanaf 'n lyn parallel met die oostegrens van Erve Nos. 2003 en 2007, Pretoria, in 'n oostelike rigting tot by die westegrens van Prinshofstraat), en 'n gedeelte van Lewisstraat, Pretoria (strekking vanaf genoemde gedeelte van Moscastraat in 'n suidelike rigting tot by 'n lyn wat 'n verlenging vorm van die suidegrens van Gedeelte 160 van die plaas Daspoort No. 319—J.R.), permanent te sluit.

Die Raadsbesluit betreffende die voorgename sluiting asook 'n kaart waarop die straatgedeeltes aangedui word, sal gedurende die gewone kantoorure te Kamer No. 35, Nuwe Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgename sluiting wil opper of wat enige aanspraak op vergoeding mag hê indien sodanige sluiting plaasvind, word versoek om sy beswaar of aanspraak, al na die geval, skriftelik voor of op 21 Junie 1967, by die ondergetekende in te dien.

HILMAR RODE,
Stadsklerk.

12 April 1967.
(Kennisgewing No. 93 van 1967.)

202—19

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.
AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to amend its Water Supply By-laws by the deletion of Section 24 which provides for special agreements with consumers.

The proposed amendments lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, and any objection to the proposed amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 5th May, 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 13/1967.)

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur die

skraping van Artikel 24 wat voorsiening maak vir spesiale ooreenkomste met verbruikers.

Besonderhede van die voorgename wysiging lê ter insae in die Kantoer van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, en enige besware teen die voorgestelde wysiging moet skriftelik by die ondergetekende ingehandig word nie later nie as 5 Mei 1967.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 13/1967.) 189—19

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 65 (2) of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Potchefstroom has, by resolution dated 30th March, 1967, fixed the stops and routes for public vehicles, in terms of Section 65 bis, of the said Ordinance.

The resolution will lie for inspection at the Municipal Offices Potchefstroom, for a period of 21 days, i.e. up to and including 15th May, 1967.

Any objection must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 15th May, 1967.

By Order of the Council.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

7th April, 1967.
(Notice No. 29.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 65 bis (2) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Potchefstroom, by raadsbesluit van 30 Maart 1967, die stilstouplekke en roetes vir publieke voertuie, bepaal het ooreenkomstig die bepaling van Artikel 65 bis, van genoemde Ordonnansie.

Die raadsbesluit sal ter insae lê by die Munisipale Kantore, Potchefstroom, vir 'n tydperk van 21 dae, dit wil sê tot en met 15 Mei 1967.

Enige beswaar moet skriftelik by die ondergetekende ingehandig word nie later as 15 Mei 1967.

Op las van die Raad.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

7 April 1967.

(Kennisgewing No. 29.) 180—19

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 4th and 31st May, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 2nd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 10th May, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 23rd May, 1967, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 30th May, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 4 en 31 Mei 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 2 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 10 Mei 1967.

3 nm. op Dinsdag, 23 Mei 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Dinsdag, 30 Mei 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

CONTENTS.

No.		PAGE
Proclamations.		
130.	Amending Proclamation: Groblersdal Extension No. 4 Township	77
131.	Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/10	77
Administrator's Notices.		
318.	Declaration as Subsidiary Roads	77
319.	Local Government Amendment Draft Ordinance	78
320.	Ermelo Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	81
321.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas Amendment Ordinance	81
322.	Local Government Superannuation Amendment Ordinance	82
323.	Licensing of Bookmakers and Taxation Amendment Ordinance	82
324.	Withdrawal of Administrator's Notice No. 753 of 6th October, 1965	83
325.	Hospital Amendment Ordinance	83
326.	Road Traffic Amendment Ordinance	83
327.	Krugersdorp Municipality: Amendment to Bantu Administration Regulations	84
328.	Deviation and Widening of Main Road No. 040, District of Ermelo	84
329.	Deviation and Widening of Provincial Road, District of Barberton	85
330.	Extension: Public Road, District of Potgietersrus	85
331.	Opening: Public Roads, District of Potgietersrus	86
332.	Pounds Amendment Ordinance	86
333.	Potchefstroom Municipality: Amendment to Municipal White Employees Pension Fund By-laws	87
334.	Edenvale Municipality: Fire Brigade By-laws	87
335.	Witpoort Health Committee: Amendment of Water Regulations	93
336.	Zeerust Municipality: Amendment of Leave Regulations	94
337.	Demarcation of Outspan Servitude on Portion 6 of the Farm Weltevreden No. 161—H.O., District of Wolmaransstad	94
338.	Alteration of the Area of Jurisdiction of the Road Boards of Rustenburg, Thabazimbi and Zwartuggens	95
339.	Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude on the Farm Gemspost No. 288—I.Q., District of Randfontein	97
General Notices.		
109.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/256	98
110.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/12	98
111.	Northern Johannesburg Region: Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 109	99
118.	Notice: Bookmakers' Licence	99
119.	Proposed Establishment of Sabie Extension No. 4 Township	100
120.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 and 826, Delville Extension No. 1 Township	100
121.	Proposed Establishment of Witbank Extension No. 14 Township	100
122.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/11	101
123.	Germiston Town-planning Scheme No. 1/29	101
124.	Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/60	102
125.	Alberton Town-planning Scheme No. 1/41	102
126.	Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 60	103
127.	Ermelo Town-planning Scheme No. 1/13	104
128.	Edenvale Town-planning Scheme No. 1/44	104
129.	Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1/13	105
131.	Proposed Establishment of Mary-Ann Township	105
132.	Proposed Establishment of Kenleaf Extension No. 3 Township	106
133.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 126 Township	106
134.	Proposed Establishment of Lakefield Extension No. 16 Township	107
135.	Proposed Establishment of East Geduld Township	107
136.	Proposed Establishment of Kenleaf Extension No. 4 Township	107
137.	Klerksdorp Amendment Scheme No. 1/43	108
138.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 125 Township	108
139.	Pietersburg Town-planning Scheme No. 1/5	109
140.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1677, Dorp Benoni Township	109
141.	Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 125 Township	110
142.	Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/2	110
	Tenders	111
	Pound Sales	113
	Local Authority Notices	114
	Notice: Closing Time for Notices	126

INHOUD.

No.		BLADSY
Proklamasies.		
130.	Verbeteringsproklamasie: Dorp Groblersdal Uitbreiding No. 4	77
131.	Bedfordview-dorpsaanlegkema No. 1/10	77
Administrateurskennisgewings.		
318.	Verklaring van Subsidiepaaie	77
319.	Wysigingsordonnansie op Plaaslike Bestuur	78
320.	Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	81
321.	Wysigingsordonnansie op die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede	81
322.	Wysigingsordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture	82
323.	Wysigingsordonnansie op die Lisensiering van Beroepswedders en Belasting	82
324.	Herroeping van Administrateurskennisgewing No. 753 van 6 Oktober 1965	83
325.	Wysigingsordonnansie op Hospitale	83
326.	Wysigingsordonnansie op Padverkeer	83
327.	Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Bantoadministrasieregulasies	84
328.	Verlegging en Verbreding van Grootpad No. 040, Distrik Ermelo	84
329.	Verlegging en Verbreding van Provinsiale Pad, Distrik Barberton	85
330.	Verlenging: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	85
331.	Opening: Openbare Paaie, Distrik Potgietersrus	86
332.	Wysigingsordonnansie op Skutte	86
333.	Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Munisipale Blanke Werknemerspensioensfondsverordeninge	87
334.	Munisipaliteit Edenvale: Brandweerregulasies	87
335.	Gesondheidskomitee van Witpoort: Wysiging van Waterregulasies	93
336.	Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Verlofregulasies	94
337.	Afmerking van Uitspanserwituut op Gedeelte 6 van die Plaas Weltevreden No. 161—H.O., Distrik Wolmaransstad	94
338.	Wysiging van die Regsgebied van die Padrade van Rustenburg, Thabazimbi en Zwartuggens	95
339.	Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Gemspost No. 288—I.Q., Distrik Randfontein	97
Algemene Kennisgewings.		
109.	Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/256	98
110.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/12	98
111.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 109	99
118.	Kennisgewing: Bookmakerslisensie	99
119.	Voorgestelde Stigting van Dorp Sabie Uitbreiding No. 4	100
120.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 792, 812, 814, 815, 817, 819, 823, 824, 825 en 826, Dorp Delville Uitbreiding No. 1	100
121.	Voorgestelde Stigting van Dorp Witbank Uitbreiding No. 14	100
122.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/11	101
123.	Germiston-dorpsaanlegkema No. 1/29	101
124.	Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegkema No. 1/60	102
125.	Alberton-dorpsaanlegkema No. 1/41	102
126.	Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 60	103
127.	Ermelo-dorpsaanlegkema No. 1/13	104
128.	Edenvale-dorpsaanlegkema No. 1/44	104
129.	Vanderbijlpark-dorpsaanlegkema No. 1/13	105
131.	Voorgestelde Stigting van Dorp Mary-Ann	105
132.	Voorgestelde Stigting van Dorp Kenleaf Uitbreiding No. 3	106
133.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 126	106
134.	Voorgestelde Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding No. 16	107
135.	Voorgestelde Stigting van Dorp East Geduld	107
136.	Voorgestelde Stigting van Dorp Kenleaf Uitbreiding No. 4	107
137.	Klerksdorp: Wysigende Skema No. 1/43	108
138.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 125	108
139.	Pietersburg-dorpsaanlegkema No. 1/5	109
140.	Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 1677, Dorp Benoni	109
141.	Voorgestelde Stigting van Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 125	110
142.	Lydenburg-dorpsaanlegkema No. 1/2	110
	Tenders	111
	Skutverkopings	113
	Plaaslike Bestuur Kennisgewings	114
	Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings	126

Use the

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Maak gebruik van die

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar bereken op die maandelikse balans. *Rente tot R200 per jaar is belastingvry.*

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. *Rente tot R400 per jaar is belastingvry.*

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per Jaar)
Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per Jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by
INSURED PARCEL POST
 and
 Money by means of a **POSTAL ORDER** or
MONEY ORDER.

Use air mail parcel post

—It's quicker!

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per
VERSEKERDE PAKKETPOS
 en
 Geld deur middel van 'n **POSORDER** of
POSWISSEL.

Stuur u pakkette per lugpos

—dis vinniger!

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate